

ZADÁVANIE NADLIMITNEJ ZÁKAZKY
(ZÁKAZKA NA POSKYTNUTIE SLUŽIEB)

**SUPER-REVERZNÁ VEREJNÁ
SÚŤAŽ**

SÚŤAŽNÉ PODKLADY

PRE VEREJNÉ OBSTARÁVANIE NA POSKYTNUTIE SLUŽIEB

PREDMET ZÁKAZKY:

**Modernizácia trate Košice (mimo) - Čierna nad
Tisou - št. hr. SK/UA - predprojektová
a projektová príprava**

Súlad súťažných podkladov
so zákonom č. 343/2015 Z.z.
potvrďuje osoba zodpovedná
za verejné obstarávanie:

Ing. Branislav Vavrinčík
Riaditeľ - Centrum logistiky a obstarávania

Osoba zodpovedná za špecifikáciu
predmetu zákazky:

Ing. Štefan Sedlaček
Riaditeľ – Odbor investorský

Osoba zodpovedná za obchodné podmienky:

JUDr. Ľubica Zemaníková
Riaditeľ – Odbor právnych vzťahov

Súťažné podklady za obstarávateľa schválil:

Ing. Branislav Vavrinčík
Riaditeľ - Centrum logistiky a obstarávania

Aktualizované: Bratislava, dňa ~~16.12.2025~~ 23.01.2026

ZADÁVANIE NADLIMITNEJ ZÁKAZKY
(ZÁKAZKA NA POSKYTNUTIE SLUŽIEB)

**SUPER-REVERZNÁ VEREJNÁ
SÚŤAŽ**

OBSAH SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV

PREDMET ZÁKAZKY:

**Modernizácia trate Košice (mimo) - Čierna nad
Tisou - št. hr. SK/UA - predprojektová
a projektová príprava**

OBSAH SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV	2
A. POKYNY NA VYPRACOVANIE PONUKY	5
Všeobecné informácie.....	7
Komunikácia a vysvetlenie.....	11
Príprava ponuky a jej náležitosti.....	13
Predkladanie ponúk.....	17
Otváranie a vyhodnotenie ponúk	18
Uzavretie zmluvy	20
Zrušenie použitého postupu zadávania zákazky	22
Dôvernosť	23
Informácie pre dotknuté osoby o spracúvaní ich osobných údajov	24
B. OPIS PREDMETU ZÁKAZKY	26
C. SPÔSOB URČENIA CENY	44
D. OBCHODNÉ PODMIENKY	46
E. KRITÉRIÁ NA HODNOTENIE PONÚK A SPÔSOB ICH UPLATNENIA	48
F. PODMIENKY ÚČASTI	50
1. Osobné postavenie pre predmet zákazky	51
2. Finančné a ekonomické postavenie.....	51
3. Technická spôsobilosť alebo odborná spôsobilosť pre predmet zákazky	52
4. ALFA - globálny údaj pre všetky podmienky účasti pre predmet zákazky	58
Príloha č. 1 – Návrh na plnenie kritérií.....	58
Príloha č. 2 – Vyhlásenie uchádzača o podmienkach súťaže.....	61
Príloha č. 3 – Čestné vyhlásenie k splneniu podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) v súbehu s § 32 ods. 7 a 8 ZVO	62
Príloha č. 4 – Zoznam zmlúv rovnakého alebo podobného charakteru ako predmet zákazky	63
Príloha č. 5 – Zoznam kľúčových expertov	64
Príloha č. 6 – Referenčný list kľúčového experta	65
Príloha č. 7 – Interné predpisy ŽSR.....	66



ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

ZADÁVANIE NADLIMITNEJ ZÁKAZKY
(ZÁKAZKA NA POSKYTNUTIE SLUŽIEB)

**SUPER-REVERZNÁ VEREJNÁ
SÚŤAŽ**

**A. POKYNY NA VYPRACOVANIE
PONUKY**

PREDMET ZÁKAZKY:

**Modernizácia trate Košice (mimo) - Čierna nad
Tisou - št. hr. SK/UA - predprojektová
a projektová príprava**

ÚVOD

Predložením svojej ponuky, uchádzač v plnom rozsahu a bez obmedzenia akceptuje všetky zmluvné podmienky, vrátane všetkých častí obsiahnutých v týchto súťažných podkladoch, ako výlučné podmienky zadávania nadlimitnej zákazky a zrieka sa svojich vlastných podmienok.

Prevzatím týchto súťažných podkladov záujemca potvrdzuje, že mu je známe, že obstarávateľ má k týmto súťažným podkladom výhradné práva a vyhlasuje, že súťažné podklady použije len na spracovanie ponuky pri zadávaní tejto zákazky a zabezpečí, aby ich nebolo možné akýmkoľvek spôsobom zneužiť treťou osobou. V prípade nedodržania tohto záväzku je mu zrejmé, že obstarávateľ má právo uplatniť si náhradu škody.

Predpokladá sa, že záujemcovia dôkladne preskúmajú a rešpektujú všetky pokyny a lehoty obsiahnuté v súťažných podkladoch. Ak uchádzač nedodá všetky požadované doklady, informácie a dokumentáciu alebo ak ním predložená ponuka nebude zodpovedať podmienkam uvedeným v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania pri zadávaní nadlimitnej zákazky a požiadavkám obstarávateľa uvedeným v súťažných podkladoch, bude jeho ponuka zo zadávania nadlimitnej zákazky vylúčená.

Časť I. Všeobecné informácie

1. Identifikácia obstarávateľa

- 1.1 Železnice Slovenskej republiky
Klemensova 8, 813 61 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 31 364 501
- 1.2 Železnice Slovenskej republiky sú obstarávateľom podľa § 9 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“).

2. Predmet súťažných podkladov a postup vo verejnom obstarávaní

- 2.1 Predmetom týchto súťažných podkladov je postup pri zadávaní zákazky na poskytnutie služby podľa ustanovenia § 3 ods. 4 ZVO s predmetom uvedeným v bode 3 týchto súťažných podkladov.
- 2.2 Zákazka bude zadaná postupom verejnej súťaže podľa § 91 ZVO, a to ako superreverzná verejná súťaž podľa § 66 ods. 7 písm. b) ZVO (vyhodnotenie splnenia podmienok účasti a vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky sa uskutoční po vyhodnotení ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk).

3. Predmet zákazky

- 3.1 Predmetom zákazky je predprojektová a projektová príprava stavby s názvom „Modernizácia trate Košice (mimo) - Čierna nad Tisou - št. hr. SK/UA“ v rozsahu: (i) časť 1 – dopracovanie technického riešenia pre proces EIA; (ii) časť 2 – vypracovanie dokumentácie EIA v rozsahu Informácie o navrhovanej činnosti a zabezpečenie vydania právoplatného záverečného stanoviska navrhovanej činnosti a zabezpečenie súvisiacej činnosti pre technické riešenie z časti 1 [v prípade, že príslušný orgán zistí, že z dokumentácie vyplýva, že navrhovaná činnosť môže mať závažný cezhraničný vplyv, predmetom zákazky bude aj dodanie dokumentov v zmysle Dohovoru o hodnotení vplyvov na životné prostredie presahujúcich štátne hranice (Dohovor Espoo) a aj súvisiacu činnosť spojenú s týmto dohovorom]; (iii) časť 3 – vypracovanie projektovej dokumentácie v stupni stavebný zámer (SZP), projekt stavby (PSP) v podrobnostiach vykonávacieho projektu (VPP) vrátane geodetického zamerania (GZ) a zabezpečenia rozhodnutia o stavebnom zámere a overenia projektu stavby, a to v zmysle zákona 25/2025 Z. z.; zabezpečenie posúdenia PSP v podrobnostiach VPP notifikovaným orgánom a zabezpečenie potvrdenia o čiastkovom overení a čiastkového vyhlásenia o zhode subsystému v súlade s požiadavkami a platnými TSI; zabezpečenie súvisiacej inžinierskej činnosti, zabezpečenie majetkovo-právneho vysporiadania vlastníkov a zabezpečenie autorského dohľadu nad zhotovením stavby.
- 3.2 Kód služby z CPV pre predmet zákazky:

Spoločný slovník obstarávania (CPV)

Predmet zákazky

	Hlavný slovník		Doplnkový slovník (ak sa uplatňuje)
Hlavný predmet	71320000 - 7:	Inžinierske projektovanie	neuplatňuje sa
Doplňujúce predmety	71241000 - 9:	Štúdia realizovateľnosti, poradenská služba, analýza	neuplatňuje sa
	71313400 - 9:	Posudzovanie vplyvov na životné prostredie v súvislosti so stavbami	
	71354300 - 7:	Katastrálne vymeriavanie	
	71247000 - 1:	Dohľad nad stavebnými prácami	
	71310000 - 4:	Poradenský inžiniering a stavebné služby	

3.3 Bližšie vymedzenie predmetu zákazky je v časti B. Opis predmetu zákazky.

4. Komplexnosť zákazky

4.1 Uchádzač predloží konečnú ponuku na celý predmet zákazky.

5. Zdroj finančných prostriedkov, spôsob financovania a predpokladaná hodnota zákazky

5.1 Predmet zákazky bude financovaný z grantu v rámci Nástroja na prepájanie Európy (CEF) a zo štátneho rozpočtu.

5.2 Obstarávateľ bude financovať predmet zákazky v súlade s návrhom zmluvy, ktorá tvorí súčasť týchto súťažných podkladov (časť D. Obchodné podmienky).

5.3 Predpokladaná hodnota zákazky je **18 086 358,91 EUR bez DPH**.

6. Typ zmluvy

6.1 Zmluva podľa § 3 ods. 4 ZVO s náležitosťami zmluvy o dielo podľa § 536 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“).

6.2 Podrobné vymedzenie zmluvných podmienok zákazky tvorí časť B. Opis predmetu zákazky, časť C. Spôsob určenia ceny a časť D. Obchodné podmienky.

7. Miesto a lehota plnenia

7.1 Miestom dodania predmetu zákazky: Železnice Slovenskej republiky, Generálne riaditeľstvo, Odbor investorský, Klemensova 8, 813 61 Bratislava.

Hlavné miesto: **NUTS kód SK010, Bratislavský kraj**
obec: Bratislava, okres: Bratislava

7.2 Termín plnenia: Indikatívne 50 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy o dielo, s výnimkou MPV a AD.

- 7.2.1 Dodanie predmetu zákazky pre časť 1 najneskôr do 6 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy o dielo.
- 7.2.2 Dodanie predmetu zákazky pre časť 2 najneskôr do 30 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy.
- 7.2.3 Vypracovanie a dodanie projektovej dokumentácie (SZP) a GZ do 12 mesiacov od dodania vypracovanej Správy o hodnotení.
- 7.2.4 Zabezpečenie právoplatného rozhodnutia o stavebnom zámere (IČ pre SZP) do 3 mesiacov od predloženia a schválenia príslušnej PD.
- 7.2.5 Spracovanie projektu stavby pre overenie v podrobnostiach vykonávacieho projektu (PSP v podrobnosti VPP) do 6 mesiacov od vydania rozhodnutia o stavebnom zámere.
- 7.2.6 Zabezpečenie vydania doložky o overení projektu stavby (IČ pre PSP+VPP) do 2 mesiacov od predloženia a schválenia príslušnej PD.
- 7.2.7 Zabezpečenie MPV pre vydanie všetkých potrebných právoplatných rozhodnutí a povolení v rámci stavebného konania a pre možnosť realizácie stavby, s tým, že lehota na MPV je do podania návrhu na kolaudáciu.
- 7.2.8 Vykonávanie AD počas realizácie stavby, t.j. od odovzdania staveniska zhotoviteľovi stavby do doby nadobudnutia právoplatnosti posledného kolaudačného osvedčenia.

8. Hospodársky subjekt, záujemca a uchádzač

- 8.1 Za hospodársky subjekt sa považuje fyzická osoba, právnická osoba alebo skupina takýchto osôb, ktorá na trh dodáva tovar, uskutočňuje stavebné práce alebo poskytuje službu.
- 8.2 Za zájemcu sa považuje hospodársky subjekt, ktorý má záujem o účasť vo verejnom obstarávaní.
- 8.3 Za uchádzača sa považuje hospodársky subjekt, ktorý predložil ponuku.

9. Skupina dodávateľov

- 9.1 Verejného obstarávania sa môže zúčastniť skupina dodávateľov. Skupina dodávateľov vytvorená na účely účasti v súťaži podľa § 37 ZVO určí v súvislosti s jej účasťou v súťaži vedúceho člena skupiny, ktorý bude oprávnený prijímať pokyny od obstarávateľa za všetkých členov skupiny a zastupovať všetkých členov skupiny. Členovia skupiny dodávateľov sú vo vzťahu k obstarávateľovi zaviazaní spoločne a nerozdielne.
- 9.2 Obstarávateľ nevyžaduje od skupiny dodávateľov, aby vytvorila právnu formu na účely účasti vo verejnom obstarávaní.
- 9.3 V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov obstarávateľ vyžaduje, aby skupina dodávateľov pred podpisom uzatvorila a predložila obstarávateľovi zmluvu, v ktorej budú jednoznačne stanovené vzájomné práva a povinnosti, kto sa akou časťou bude podieľať na plnení zákazky, ako aj skutočnosť, že všetci členovia skupiny uchádzačov sú zaviazaní zo záväzkov voči obstarávateľovi spoločne a nerozdielne.

10. Obmedzenie účasti vo verejnom obstarávaní

- 10.1 Obstarávateľ podľa § 10 ods. 4 ZVO obmedzuje účasť v tomto verejnom obstarávaní pre hospodárske subjekty so sídlom v treťom štáte, s ktorým nemá Slovenská republika alebo Európska únia uzavretú medzinárodnú zmluvu zaručujúcu rovnaký a účinný prístup k verejnému obstarávaniu v tomto treťom štáte pre hospodárske subjekty so sídlom v Slovenskej republike.

- 10.2 Obstarávateľ okrem iných prípadov neuzavrie zmluvu aj s hospodárskym subjektom, na ktorého sa uplatňujú reštriktívne opatrenia (sankcie) Organizácie Spojených národov a/alebo Európskej únie.

11. Definovanie ponuky a jej predloženie

- 11.1 Ponuka pre účely zadávania tejto nadlimitnej zákazky je prejav slobodnej vôle záujemcu, že chce za úhradu poskytnúť obstarávateľovi určené plnenie pre predmet zákazky pri dodržaní podmienok stanovených obstarávateľom bez určovania svojich osobitných podmienok.
- 11.2 Uchádzač alebo skupina môže predložiť pre predmet zákazky iba jednu ponuku vo forme podľa týchto súťažných podkladov. Ak uchádzač v lehote na predkladanie ponúk predloží viac ponúk, obstarávateľ prihliada len na ponuku, ktorá bola predložená ako posledná a na ostatné ponuky hľadí rovnako ako na ponuky, ktoré boli predložené po lehote na predkladanie ponúk.
- 11.3 Uchádzač predkladá ponuku spôsobom podľa bodu 23. týchto súťažných podkladov v lehote podľa bodu 24.1 týchto súťažných podkladov.

12. Variantné riešenie

- 12.1 Neumožňuje sa predložiť variantné riešenie.
- 12.2 Ak súčasťou ponuky bude aj variantné riešenie, nebude zaradené do vyhodnotenia a bude sa naň hľadiť akoby nebolo predložené. Vyhodnotené bude iba základné riešenie.

13. Platnosť ponuky

- 13.1 Ponuky zostávajú platné počas lehoty viazanosti ponúk stanovenej do ~~30.12.~~30.13.0708.2026.

14. Náklady na ponuku

- 14.1 Všetky výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez akéhokoľvek finančného alebo iného nároku voči obstarávateľovi, a to aj v prípade, že obstarávateľ neprijme jeho predloženú ponuku alebo zruší tento postup zadávania zákazky.
- 14.2 Nevybratie uchádzača za poskytovateľa služby pri zadávaní tejto zákazky nevytvára nárok na uplatnenie náhrady škody.

Časť II. Komunikácia a vysvetlenie

15. Komunikácia medzi obstarávateľom a záujemcami a/alebo uchádzačmi

- 15.1 Poskytovanie vysvetlení a iná komunikácia (ďalej len „informácie“ alebo „komunikácia“) medzi obstarávateľom a záujemcami a/alebo uchádzačmi sa uskutočňuje spôsobom, ktorý zabezpečí integritu a zachovávanie dôvernosti údajov uvedených v ponuke.
- 15.2 Komunikácia medzi obstarávateľom a záujemcami a/alebo uchádzačmi sa uskutočňuje v tomto verejnom obstarávaní elektronickým spôsobom prostredníctvom systému JOSEPHINE (<https://josephine.proebiz.com/sk>), ktorý zabezpečí trvalé zachytenie ich obsahu.
- 15.3 Podmienkou pre úspešnú komunikáciu v systéme JOSEPHINE a pre úspešné predkladanie ponúk je, aby mal záujemca a/alebo uchádzač príslušné technické a odborné predpoklady – technické vybavenie a odborné ovládanie systému JOSEPHINE. Potrebné technické vybavenie a požiadavky na používanie systému JOSEPHINE sú zadefinované v zmysle platných metodických pokynov a príručiek, voľne dostupných na webe <https://josephine.proebiz.com/sk>. V prípade preukázateľného výpadku a/alebo nedostupnosti systému JOSEPHINE možno komunikáciu medzi obstarávateľom a záujemcami a/alebo uchádzačmi uskutočňovať aj písomne prostredníctvom pošty, faxom, elektronicky alebo ich kombináciou, o čom bude obstarávateľ záujemcov a/alebo uchádzačov informovať a v konkrétnom prípade požadovať v rôznej etape procesu verejného obstarávania.
- 15.4 Doručenie dôležitých písomností medzi obstarávateľom a uchádzačom a/alebo záujemcom, najmä písomností, s ktorých doručením sa spája plynutie lehôt, sa riadi ZVO.
- 15.5 Za okamih doručenia správ realizovaných prostredníctvom systému JOSEPHINE sa rozumie okamih ich odoslania prijímateľovi.

16. Vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky a návrhu na preukázanie splnenia podmienok účasti

- 16.1 V prípade potreby objasniť informácie potrebné na vypracovanie ponuky a návrhu na preukázanie splnenia podmienok účasti môže ktorýkoľvek zo záujemcov spôsobom podľa bodu 15. týchto súťažných podkladov požiadať o jeho vysvetlenie.
- 16.2 Za včas doručení požiadavku záujemcu o vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky a návrhu na preukázanie splnenia podmienok účasti sa považuje požiadavka doručená podľa podmienok definovaných v ZVO a v týchto súťažných podkladoch.
- 16.3 Odpoveď na každú požiadavku o vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky a návrhu na preukázanie splnenia podmienok účasti predloženú zo strany ktoréhokoľvek záujemcu v súlade s bodom 15 a bodmi 16.1 a 16.2 týchto súťažných podkladov oznámi obstarávateľ všetkým záujemcom, **najneskôr však 6 dní** pred uplynutím lehoty na predkladanie ponuky za predpokladu, že sa o vysvetlenie požiada dostatočne vopred, inak v primeranej lehote určenej obstarávateľom.
- 16.4 Obstarávateľ môže, ak je to nevyhnutné, doplniť informácie uvedené v súťažných podkladoch, ktoré preukázateľne súčasne oznámi všetkým záujemcom v súlade so ZVO.



17. Obhliadka

17.1 Neuplatňuje sa.

Časť III. Príprava ponuky a jej náležitosti

18. Jazyk ponuky

- 18.1 Celá konečná ponuka, a tiež dokumenty k nej priložené, musia byť vyhotovené v slovenskom jazyku alebo v českom jazyku, pokiaľ v bode 18.2 nie je uvedené inak.
- 18.2 Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti uchádzačov so sídlom mimo územia Slovenskej republiky musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť úradne preložené do slovenského jazyka okrem dokladov predložených v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad v štátnom jazyku, t.j. v slovenskom jazyku.

19. Obsah ponuky

- 19.1 Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať:
- a) identifikačné údaje uchádzača/skupiny dodávateľov, vrátane označenia kategórie podniku (ak ponuku predkladá skupina dodávateľov aj údaje vedúceho člena v súlade s bodom 9.1 týchto súťažných podkladov a plnomocenstvo pre vedúceho člena od ostatných členov skupiny dodávateľov na účely komunikácie s obstarávateľom a predloženie ponuky);
 - b) obsah ponuky (zoznam dokumentov predložených v rámci ponuky);
 - c) doklad o zložení zábezpeky podľa bodu 20. týchto súťažných podkladov;
 - d) zoznam dôverných informácií podľa bodu 22.2 týchto súťažných podkladov;
 - e) dokladovanie splnenia podmienok účasti v zmysle časti F – Podmienky účasti a oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania (vrátane príloh č. 3 až 6 týchto súťažných podkladov);
 - f) vyhlásenie uchádzača o podmienkach súťaže – príloha č. 2 týchto súťažných podkladov;
 - g) návrh na plnenie kritérií – príloha č. 1 týchto súťažných podkladov;
 - h) identifikačné údaje o osobe, ktorej služby alebo podklady pri jej vypracovaní uchádzač využil, ak ponuku nevypracoval sám; v súlade s § 49 ods. 5 ZVO uvedie uchádzač údaje o takejto osobe v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu, sídlo alebo miesto podnikania a identifikačné číslo, ak bolo pridelené.
- 19.2 Uchádzač môže predložiť dokumenty špecifikované v bode 19.1 ako originály v elektronickej podobe s kvalifikovaným elektronickým podpisom alebo ako zaručene konvertované listiny v zmysle ustanovenia § 35 a nasl. zákona č. 305/2013 Z.z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov, alebo len ako skeny originálov alebo úradne overených fotokópií týchto dokumentov. Uchádzač postupuje pri predložení ponuky aj podľa bodu 20.3.4 týchto súťažných podkladov.

20. Zábezpeka viazanosti ponúk

- 20.1 Obstarávateľ vyžaduje zábezpeku vo výške 100 000,- EUR.
- 20.2 Spôsob zloženia zábezpeky:
- a) poskytnutím bankovej záruky za uchádzača,
 - b) poistením záruky alebo
 - c) zložením finančných prostriedkov na bankový účet obstarávateľa
IBAN: SK46 1100 0000 0026 2611 0649
BIC CODE: TATRSKBX

názov peňažného ústavu: Tatra banka, a.s.

Všetky poplatky t.j. poplatky banky a poplatky zahraničných bánk budú účtované na ťarchu uchádzača!

20.3 Podmienky poskytnutia bankovej záruky za uchádzača podľa bodu 20.2 písm. a) týchto súťažných podkladov:

20.3.1 Poskytnutie bankovej záruky, sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka, resp. ekvivalentného všeobecne záväzného právneho predpisu členského štátu Európskej únie alebo tretej krajiny. Záručná listina môže byť vystavená bankou alebo pobočkou zahraničnej banky alebo zahraničnou bankou (ďalej len „banka“). Zo záručnej listiny vystavenej bankou musí vyplývať, že:

- banka uspokojí veriteľa (obstarávateľa podľa bodu 1.1 týchto súťažných podkladov) za dlžníka (uchádzača) v prípadoch, kedy zábezpeka prepadá v prospech obstarávateľa podľa bodu 20.9 týchto súťažných podkladov,
- banka nie je oprávnená uplatniť žiadne námietky voči veriteľovi (obstarávateľovi),
- banková záruka sa použije na úhradu zábezpeky ponuky vo výške podľa bodu 20.1 týchto súťažných podkladov,
- banka sa zaväzuje zaplatiť vzniknutú pohľadávku do 7 dní po doručení výzvy obstarávateľa na zaplatenie, na účet obstarávateľa podľa bodu 20.2 písm. c) týchto súťažných podkladov,
- banková záruka nadobúda platnosť dňom jej vystavenia bankou a vzniká dorúčením záručnej listiny obstarávateľovi,
- banka ani uchádzač nie sú oprávnení odvolať bankovú záruku počas lehoty viazanosti ponúk,
- platnosť bankovej záruky končí uplynutím lehoty viazanosti ponúk podľa bodu 13.1 týchto súťažných podkladov.

20.3.2 Banková záruka zanikne:

- plnením banky v rozsahu, v akom banka za uchádzača poskytla plnenie v prospech obstarávateľa,
- vrátením bankovej záruky obstarávateľom banke,
- uplynutím doby platnosti, ak si obstarávateľ do uplynutia doby platnosti neuplatnil svoje nároky voči banke vyplývajúce z vystavenej záručnej listiny,
- zrušením postupu zadávania zákazky.

20.3.3 Záručná listina podľa bodu 20.3.1 týchto súťažných podkladov, v ktorej banka písomne vyhlási, že uspokojí obstarávateľa za uchádzača do výšky finančných prostriedkov, ktoré obstarávateľ požaduje ako zábezpeku viazanosti ponuky uchádzača, musí byť súčasťou ponuky. Ak bankovú záruku poskytne zahraničná banka, záručná listina vyhotovená zahraničnou bankou v štátnom jazyku krajiny sídla takejto banky, s výnimkou vyhotovenia v českom jazyku, musí byť zároveň doložená úradným prekladom do slovenského jazyka.

20.3.4 Ak záručná listina nie je v ponuke predložená ako originál v elektronickej podobe s kvalifikovaným elektronickým podpisom alebo ako zaručene konvertovaná listina v zmysle ustanovenia § 35 a nasl. zákona č. 305/2013 Z.z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov, v takom prípade originál záručnej listiny v listinnej podobe zasiela banka a/alebo uchádzač v lehote na predkladanie ponúk podľa bodu 24.1 týchto súťažných podkladov priamo obstarávateľovi (na adresu: Železnice Slovenskej republiky, Centrum logistiky a obstarávania, Klemensova 8, 813 61 Bratislava) v samostatnej uzatvorenej

obálke s označením „Zábezpeka“, označením názvu tohto verejného obstarávania a označením „Neotvárať“. Odporúča sa, aby uchádzač predložil v takom prípade v ponuke predkladanej prostredníctvom systému JOSEPHINE tiež sken originálu záručnej listiny, ktorú od banky obdrží.

20.4 Podmienky poistenia záruky za uchádzača podľa bodu 20.2 písm. b) týchto súťažných podkladov:

20.4.1 Poistenie záruky sa riadi rovnakými alebo obdobnými pravidlami ako poskytnutie bankovej záruky v zmysle predchádzajúcich podbodov bodu 20 týchto súťažných podkladov. Pre odstránenie pochybností sa uvádza, že ustanovenia bodov 20.3.1 až 20.3.4 týchto súťažných podkladov sa analogicky použijú aj na poistenie záruky.

20.5 Podmienky zloženia finančných prostriedkov na bankový účet obstarávateľa podľa bodu 20.2 písm. c) týchto súťažných podkladov:

20.5.1 Finančné prostriedky vo výške podľa bodu 20.1 týchto súťažných podkladov musia byť zložené na účet obstarávateľa. Pri platbe je uchádzač povinný uviesť nasledovný **variabilný symbol: 113** a **špecifický symbol: IČO uchádzača**.

20.5.2 V prípade zloženia finančných prostriedkov prevodným bankovým príkazom musia byť tieto finančné prostriedky **pripísané** na účte obstarávateľa **najneskôr v lehote určenej na predkladanie ponúk** podľa bodu 24.1 týchto súťažných podkladov, aby si obstarávateľ mohol preveriť zloženie takto poskytnutej zábezpeky na svojom účte.

20.5.3 Doba platnosti zábezpeky ponuky poskytnutej zložením finančných prostriedkov na účet obstarávateľa trvá do uplynutia lehoty viazanosti ponúk podľa bodu 13.1 týchto súťažných podkladov.

20.6 Obstarávateľ vráti uchádzačovi zábezpeku podľa podmienok uvedených v ustanovení § 46 ZVO.

20.7 Spôsob zloženia zábezpeky si uchádzač vyberie podľa podmienok zloženia uvedených v bode 20.2 týchto súťažných podkladov. Uchádzač môže tieto spôsoby aj kombinovať.

20.8 Ak záručná listina nebude vypracovaná v zmysle bodu 20.3.1 týchto súťažných podkladov alebo ak nebude súčasťou ponuky, resp. nebude doručená podľa bodu 20.3.4 týchto súťažných podkladov, alebo ak doklad vystavený poisťovňou na účely poistenia záruky nebude vypracovaný v zmysle bodu 20.4.1 týchto súťažných podkladov alebo ak nebude súčasťou ponuky, resp. nebude doručený analogicky podľa bodu 20.3.4 týchto súťažných podkladov, alebo ak finančné prostriedky nebudú podľa bodu 20.5 týchto súťažných podkladov zložené na účte obstarávateľa spôsobom podľa bodu 20.5.1 a 20.5.2 týchto súťažných podkladov, bude ponuka hodnotená ako nespĺňajúca náležitosti ponuky a bude zo súťaže vylúčená.

20.9 Zábezpeka prepadne v prospech obstarávateľa, ak uchádzač:

- a) odstúpi od svojej ponuky v lehote viazanosti ponúk alebo
- b) neposkytne súčinnosť alebo odmietne uzavrieť zmluvu podľa § 56 ods. 8 až 13 ZVO v lehote viazanosti ponúk.

21. Mena a ceny uvádzané v ponuke

21.1 Navrhovaná zmluvná cena musí byť stanovená podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z.,

ktorou sa tento zákon vykonáva a týmto spôsobom zostavená cena musí byť špecifikovaná ako pevne daná. Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena bude vyjadrená v eurách s presnosťou na dve desatinné miesta.

- 21.2 Uchádzač uvedie navrhovanú zmluvnú cenu v súlade s časťou C - Spôsob určenia ceny.
- 21.3 Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, upozorní na túto skutočnosť v Návrhu na plnenie kritérií (príloha č. 1 týchto súťažných podkladov).

22. Vyhotovenie ponuky

- 22.1 Všetky súčasti ponuky podľa bodu 19.1 týchto súťažných podkladov sa vyhotovujú elektronicky a posielajú sa prostredníctvom systému JOSEPHINE. V prípade predloženia listinnej formy ponuky, uchádzač nesplní podmienky predloženia ponuky, pokiaľ ide o komunikačný formát a určený spôsob a bude vylúčený.
- 22.2 Uchádzači vo svojej ponuke označia, ktoré informácie sú obchodným tajomstvom alebo dôvernými informáciami v zmysle § 22 ods. 1 ZVO a/alebo podľa bodu 32.2 týchto súťažných podkladov.

Časť IV. Predkladanie ponúk

23. Spôsob predkladania ponúk

- 23.1 Uchádzač **doručí ponuku elektronicky, prostredníctvom systému JOSEPHINE.**
- 23.2 Obstarávateľ odporúča záujemcom predložiť ponuku v dostatočnom časovom predstihu pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk.

24. Lehota na predkladanie ponúk

- 24.1 Lehota na predkladanie ponúk: ~~30.13.0402~~.2025 do 8:59 hod.

25. Doplnenie, zmena a odvolanie ponuky

- 25.1 Uchádzač môže predloženú ponuku dodatočne doplniť, zmeniť alebo odvolať do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk podľa bodu 24.1 týchto súťažných podkladov.
- 25.2 Pre doplnenie alebo zmenu elektronickej ponuky sú záväzné a určujúce aktuálne platné pokyny a príručky, voľne dostupné na webe <https://josephine.proebiz.com/sk>.

Časť V. Otváranie a vyhodnotenie ponúk

26. Otváranie ponúk

26.1 Otváranie ponúk sa uskutoční dňa ~~30.13.2025~~ **30.04.2025 o 9:00 hod** na adrese:

Železnice Slovenskej republiky
Klemensova 8, 813 61 Bratislava, Slovenská republika

26.2 Otváranie ponúk bude realizované elektronicky a obstarávateľ umožní účasť na otváraní všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk.

26.3 Umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom príslušnej funkcionality v systéme JOSEPHINE všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku spôsobom podľa bodu 23. týchto súťažných podkladov.

26.4 Obstarávateľ na otváraní ponúk zverejní počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú.

26.5 Obstarávateľ v súlade s ustanovením § 52 ods. 3 ZVO najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa otvárania ponúk, pošle všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuky v lehote na predkladanie ponúk, zápisnicu z otvárania ponúk (táto zápisnica je generovaná systémom JOSEPHINE). Zápisnica obsahuje údaje zverejnené na otváraní ponúk podľa § 52 ods. 2 ZVO.

27. Vyhodnotenie ponúk a vyhodnotenie splnenia podmienok účasti

27.1 Ponuky uchádzačov sa budú vyhodnocovať v súlade s § 66 ods. 7 písm. b) ZVO (vyhodnotenie splnenia podmienok účasti a vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky sa uskutoční po vyhodnotení ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk).

27.2 Pri vyhodnocovaní ponúk postupuje komisia len podľa kritérií na vyhodnotenie ponúk uvedených v týchto súťažných podkladoch (časť E - Kritériá na hodnotenie ponúk a spôsob ich uplatnenia).

27.3 Obstarávateľ bude posudzovať splnenie podmienok účasti a splnenie požiadaviek na predmet zákazky v súlade so ZVO u uchádzača, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí (prípadne u ďalších uchádzačov v súlade so ZVO).

28. Informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk

28.1 Ak nedošlo k predloženiu dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti skôr, obstarávateľ po prvotnom vyhodnotení ponúk v zmysle bodu 27.1 a 27.2 týchto súťažných podkladov vyhodnotí doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti uchádzačom, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí (prípadne ďalších uchádzačov v súlade so ZVO), predložené na základe písomnej žiadosti obstarávateľa v lehote nie kratšej ako 5 pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti, a to v súlade s § 40 ZVO. Požiadavky na predmet zákazky obstarávateľ vyhodnotí podľa § 53 ZVO.

- 28.2 Obstarávateľ po vyhodnotení ponúk, po skončení postupu podľa bodu 28.1 týchto súťažných podkladov a po odoslaní všetkých oznámení o vylúčení uchádzača, bezodkladne písomne oznámi všetkým uchádzačom, ktorých ponuky sa vyhodnocovali, výsledok vyhodnotenia ponúk, vrátane poradia uchádzačov a súčasne uverejní informáciu o výsledku vyhodnotenia ponúk a poradie uchádzačov v profile. Úspešnému uchádzačovi oznámi, že jeho ponuku prijíma. Neúspešnému uchádzačovi oznámi, že neuspel a dôvody neprijatia jeho ponuky. Obstarávateľ v informácii o výsledku vyhodnotenia ponúk uvedie (i) identifikáciu úspešného uchádzača, (ii) informáciu o charakteristikách a výhodách prijatej ponuky, (iii) výsledok vyhodnotenia splnenia podmienok účasti u úspešného uchádzača, ktorý obsahuje informácie preukazujúce splnenie podmienok účasti týkajúcich sa finančného a ekonomického postavenia a technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti vrátane identifikácie osoby poskytujúcej finančné zdroje podľa § 33 ods. 2 ZVO a osoby poskytujúcej technické a odborné kapacity podľa § 34 ods. 3 ZVO a (iv) lehotu, v ktorej môže byť doručená námietka.

Časť VI. Uzavretie zmluvy

29. Súčinnosť úspešných uchádzačov potrebná na uzatvorenie zmluvy

- 29.1 Uchádzač je povinný poskytnúť obstarávateľovi riadnu súčinnosť potrebnú na uzavretie zmluvy tak, aby mohla byť uzavretá do desiatich pracovných dní odo dňa uplynutia lehôt určených ZVO, ak bol na jej uzavretie písomne vyzvaný.
- 29.2 Obstarávateľ vyžaduje, aby úspešný uchádzač poskytol obstarávateľovi v rámci súčinnosti na základe výzvy obstarávateľa okrem iného (i) zoznam všetkých známych subdodávateľov v ktoromkoľvek rade, ktorí sú partnermi verejného sektora (splňajú definičné znaky partnera verejného sektora podľa relevantných ustanovení § 2 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora v znení neskorších predpisov) a budú sa podieľať na plnení predmetu zmluvy, a to v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu, sídlo alebo miesto podnikania a identifikačné číslo, ak bolo pridelené, (ii) čestné vyhlásenie o tom, že sa na nich ani na uchádzača neuplatňujú reštriktívne opatrenia (sankcie) Organizácie Spojených národov a/alebo Európskej únie, (iii) vyhlásenie úspešného uchádzača, či má alebo nemá na území Slovenskej republiky zriadenú prevádzkareň (aplikuje sa iba v prípade úspešného uchádzača, ktorý nemá sídlo v Slovenskej republike a ak je úspešným uchádzačom skupina dodávateľov, aplikuje sa len pre vedúceho člena skupiny dodávateľov alebo člena skupiny dodávateľov, ktorý bude za skupinu dodávateľov vystavovať faktúry), (iv) vyhlásenie pre účely posúdenia obchodného partnera v súvislosti s ustanovením § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.
- 29.3 Uchádzač v rámci súčinnosti na uzatvorenie zmluvy predkladá obstarávateľovi v súlade s časťou D – Obchodné podmienky aj zoznam všetkých známych priamych subdodávateľov a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia, ktorý sa stane prílohou č. 2 zmluvy, a tiež zoznam subdodávateľov v ktoromkoľvek rade (RPVS), ktorý sa stane prílohou č. 3 zmluvy.

30. Uzavretie zmluvy

- 30.1 Uzavretá zmluva nesmie byť v rozpore so súťažnými podkladmi a s ponukou predloženou úspešným uchádzačom. Obstarávateľ uzavrie zmluvu s úspešným uchádzačom na základe výsledku vyhodnotenia ponúk. Zmluva nadobúda účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Podmienky účinnosti zmluvy sú ďalej upravené v časti D - Obchodné podmienky.
- 30.2 Úspešný uchádzač je povinný poskytnúť obstarávateľovi riadnu súčinnosť, potrebnú na uzavretie zmluvy s úspešným uchádzačom tak, aby mohla byť uzatvorená do desiatich pracovných dní odo dňa uplynutia lehoty podľa ustanovení § 56 ods. 2 až 6 ZVO, ak bol na jej uzatvorenie písomne vyzvaný obstarávateľom.
- 30.3 Ak úspešný uchádzač odmietne uzavrieť zmluvu alebo nie sú splnené povinnosti podľa § 56 ods. 9 ZVO, obstarávateľ môže uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý sa umiestnil na nasledujúcom mieste v poradí.

- 30.4 Uchádzač, ktorý sa umiestnil na nasledujúcom mieste v poradí, je povinný poskytnúť obstarávateľovi riadnu súčinnosť, potrebnú na uzavretie zmluvy tak, aby mohla byť zmluva uzavretá do desiatich pracovných dní odo dňa, keď bol na jej uzavretie písomne vyzvaný.

Časť VII.

Zrušenie použitého postupu zadávania zákazky

31. Zrušenie použitého postupu zadávania zákazky

- 31.1 Obstarávateľ je povinný zrušiť vyhlásený postup zadávania nadlimitnej zákazky v prípadoch stanovených ZVO.
- 31.2 Obstarávateľ môže zrušiť verejné obstarávanie alebo jeho časť aj vtedy, ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo verejné obstarávanie, ak sa v priebehu postupu verejného obstarávania vyskytli dôvody hodné osobitného zreteľa, pre ktoré nemožno od obstarávateľa požadovať, aby vo verejnom obstarávaní pokračoval, najmä ak sa zistilo porušenie ZVO, ktoré má alebo by mohlo mať zásadný vplyv na výsledok verejného obstarávania, ak nebolo predložených viac ako dve ponuky alebo ak navrhované ceny v predložených ponukách sú vyššie ako predpokladaná hodnota.
- 31.3 Obstarávateľ je povinný bezodkladne upovedomiť všetkých uchádzačov alebo záujemcov o zrušení použitého postupu zadávania zákazky s uvedením dôvodu a oznámiť postup, ktorý použije pri zadávaní zákazky na pôvodný predmet zákazky.
- 31.4 Obstarávateľ v oznámení o výsledku verejného obstarávania uvedie, či zadávanie zákazky bude predmetom opätovného uverejnenia.

Časť VIII. Dôvernosť

32. Dôvernosť procesu verejného obstarávania

- 32.1 Informácie, týkajúce sa preskúmavania, vysvetľovania, vyhodnocovania ponúk, odporúčaní na prijatie ponuky úspešného uchádzača, sú dôverné. Členovia komisie na vyhodnotenie ponúk a zodpovedné osoby obstarávateľa nesmú a nebudú počas prebiehajúceho procesu verejného obstarávania poskytovať alebo zverejňovať uvedené informácie o obsahu ponúk ani uchádzačom, ani žiadnym iným tretím osobám.
- 32.2 Obstarávateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o obchodnom tajomstve a o informáciách označených ako dôverné, ktoré mu uchádzač alebo záujemca poskytol. Na tento účel uchádzač alebo záujemca označí, ktoré skutočnosti sú obchodným tajomstvom. Za dôverné informácie je v súlade so ZVO možné označiť výhradne technické riešenia a predlohy, návody, výkresy, projektové dokumentácie, modely, spôsob výpočtu jednotkových cien a ak sa neuvádzajú jednotkové ceny ale len cena, tak aj spôsob výpočtu ceny a vzory. Týmto ustanoveniami nie sú dotknuté ustanovenia ZVO, ukladajúce povinnosť obstarávateľa oznamovať či zasielať Úradu pre verejné obstarávanie (ďalej len „úrad“) alebo iným orgánom verejnej moci dokumenty a iné oznámenia, ako ani ustanovenia ukladajúce obstarávateľovi povinnosť zverejňovať dokumenty a iné oznámenia podľa ZVO a tiež povinnosti zverejňovania podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 32.3 Obstarávateľ bude plniť informačné povinnosti voči úradu, prípadne voči tretím osobám tak, ako mu tieto vyplývajú zo ZVO.
- 32.4 Ponuky uchádzačov ani ich jednotlivé časti, nebude možné použiť bez predchádzajúceho súhlasu uchádzača; povinnosti podľa ZVO týmto nie sú dotknuté.
- 32.5 Uchádzač, ktorého ponuka bude prijatá a s ktorým bude uzavretá zmluva (ďalej len „**zmluvný dodávateľ**“), akýkoľvek iný dodávateľ, s ktorým je/bude zmluvný dodávateľ prepojený alebo ku ktorému je/bude pridružený (ďalej len „**pridružený podnik**“), jeho dodávateľia vo vzťahu k plneniu uzavretej zmluvy (ďalej len „**subdodávateľ**“), vrátane ich pracovníkov, budú povinní dodržiavať mlčanlivosť vo vzťahu ku skutočnostiam, zisteným počas plnenia zmluvy/účinnosti zmluvy, resp. súvisiace s predmetom plnenia zmluvy. Všetky dokumenty, ktoré zmluvný dodávateľ od obstarávateľa prijme alebo zmluvný dodávateľ, pridružený podnik alebo jeho subdodávateľia, vrátane ich pracovníkov vyhotovia podľa požiadaviek obstarávateľa a v súlade s uzavretou zmluvou, budú dôverné a nebude možné ich použiť bez predchádzajúceho súhlasu obstarávateľa.

Časť IX.**Informácie pre dotknuté osoby o spracúvaní ich osobných údajov**

33. Informácie pre dotknuté osoby, ktorých osobné údaje sú spracúvané v procese verejného obstarávania [podľa nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „nariadenie“) a/alebo zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“)]
- 33.1 Identifikačné a kontaktné údaje obstarávateľa – prevádzkovateľa:
- Železnice Slovenskej republiky**
Klemensova 8, 813 61 Bratislava, Slovenská republika
- 33.2 Kontaktné údaje zodpovednej osoby:
- mailto:emailová adresa: dpo@zsr.sk alebo poštová adresa Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, Bratislava, 813 61 s označením „Osoba zodpovedná za OOÚ“
- 33.3 Účelom spracúvania osobných údajov je obstarávanie dodávok tovaru, poskytnutia služieb a realizácie stavebných prác a spracovanie a vyhodnocovanie ponúk (dokladov, dokumentov a i.).
- 33.4 Právnym základom spracúvania osobných údajov je splnenie zákonných povinností.
- 33.5 Poskytovanie osobných údajov je zákonnou požiadavkou pre zapojenie sa hospodárskeho subjektu do obstarávania tovarov, služieb a stavebných prác. Neposkytnutie osobných údajov má za následok nemožnosť zúčastniť sa procesu verejného obstarávania a uzavretie zmluvného vzťahu.
- 33.6 Kategóriami dotknutých osobných údajov sú titul, meno, priezvisko, adresa, email, telefónne číslo, dátum narodenia, rodné číslo, ekonomická identita, podpis, ďalšie osobné údaje z dokladov (potvrdenia týkajúce sa vzdelania, pracovnej pozície, funkcie, odbornej praxe, realizovaných projektov). Osobné údaje týkajúce sa uznania viny za trestné činy a priestupky môžu byť predmetom spracúvania vo vzťahu k údajom o bezúhonnosti v závislosti od obstarávania, ak to vyžaduje osobitný predpis.
- 33.7 Získavanie osobných údajov z iných zdrojov, ako od dotknutej osoby môže byť realizované od zamestnávateľa dotknutej osoby.
- 33.8 Príjemcom osobných údajov môžu byť Úrad pre verejné obstarávanie, Protimonopolný úrad, iný oprávnený subjekt alebo sprostredkovatelia, ktorými sú spoločnosti zabezpečujúce poradenskú činnosť a podporu pri realizácii obstarávania. Takýmto sprostredkovateľom je spoločnosť CRATUS SK, s. r. o. so sídlom Westend Gate, Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 36 862 584.
- 33.9 Prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii sa nevykonáva.

- 33.10 Dotknutými osobami sú fyzické osoby, ktoré sú najmä štatutárnym orgánom záujemcu, uchádzača, subdodávateľa, zamestnanci, iné osoby, ktoré sú členmi komisií alebo porôt a iné fyzické osoby podľa zákona o verejnom obstarávaní, Obchodného zákonníka a zákona o registri partnerov verejného sektora.
- 33.11 Osobné údaje sa uchovávajú 10 rokov odo dňa odoslania oznámenia o výsledku verejného obstarávania alebo uzavretia zmluvy. Následne sa likvidujú v súlade s Registratúrnym poriadkom.
- 33.12 Právami dotknutých osôb sú právo na prístup k osobným údajom (právo na potvrdenie o tom, či sú spracúvané Vaše osobné údaje, informácie o danom spracúvaní a právo získať kópiu spracúvaných osobných údajov), právo na opravu osobných údajov (právo na opravu alebo doplnenie neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov), právo na vymazanie (uplatnenie práva na vymazanie sa individuálne posúdi, pričom nebude uplatnené v prípade, ak je ďalšie spracúvanie osobných údajov potrebné na niektorý z prípadov uvedených v čl. 17 nariadenia zahŕňajúci aj splnenie zákonnej povinnosti, ktorá si vyžaduje spracúvanie), právo na obmedzenie spracúvania (pokiaľ ide o prípady podľa čl. 18 nariadenia, ktorými sú najmä napadnutie správnosti osobných údajov, protizákonnosť alebo nepotrebnosť pre stanovený účel spracúvania).
- 33.13 Právo na prenosnosť sa vzťahuje na spracúvanie vykonávané na základe súhlasu alebo zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba a právo namietať sa vzťahuje na spracúvanie vykonávané na základe oprávneného záujmu alebo splnenia úlohy realizovanej vo verejnom záujme.
- 33.14 Pri spracúvaní osobných údajov nedochádza k automatizovanému individuálnemu rozhodovaniu vrátane profilovania.
- 33.15 Práva dotknutej osoby si môžete uplatniť písomne na adrese prevádzkovateľa Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava s označením „Osoba zodpovedná za OOÚ“ alebo emailom na emailovej adrese dpo@zsr.sk
- 33.16 Ak sa ako dotknutá osoba domnievate, že pri spracúvaní osobných údajov boli porušené Vaše práva chránené nariadením alebo zákonom, máte právo podať sťažnosť, resp. návrh na začatie konania dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.
- 33.17 Úplné informácie sú uvedené v dokumente „Princípy ochrany osobných údajov v spoločnosti Železnice Slovenskej republiky“ nachádzajúcom sa na webovom sídle www.zsr.sk.

ZADÁVANIE NADLIMITNEJ ZÁKAZKY
(ZÁKAZKA NA POSKYTNUTIE SLUŽIEB)

**SUPER-REVERZNÁ VEREJNÁ
SÚŤAŽ**

B. OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

PREDMET ZÁKAZKY:

**Modernizácia trate Košice (mimo) - Čierna nad
Tisou - št. hr. SK/UA - predprojektová
a projektová príprava**

1. PREDMET ZÁKAZKY

Predmetom zákazky je vypracovanie a dodanie dokumentácie pre stavbu „Modernizácia trate Košice (mimo) - Čierna nad Tisou - št. hr. SK/UA“ v troch častiach, pričom časť 1 a časť 2 budú prebiehať súbežne. Vzhľadom na časovú náročnosť projektu odporúčame aby práce na všetkých súvisiacich prieskumoch (uvedené v časti 3) boli zahájené po ukončení časti 1, prípadne aj v jej priebehu. Zároveň sa požaduje vypracovať, schváliť a povoliť samostatnú projektovú dokumentáciu elektrifikácie trate Slovenské Nové Mesto – št. hr. SK/HU.

V časti 1 – Dopracovanie technického riešenia pre proces EIA. Ide o dopracovanie a aktualizáciu existujúceho technického riešenia spracovaného v rámci štúdie uskutočniteľnosti s názvom „Štúdia realizovateľnosti – aktualizácia, úsek Žilina – Košice – Čierna nad Tisou št. hr.“, vyhotovenej v r. 2015 združením Star EU – CDV, zverejnenej a dostupnej na: <https://www.zsr.sk/modernizacia-trati/studie-realizovatelnosti/zilina-kosice-cierna-n-tisou-st-hr.html>.

V časti 2 - Vypracovanie dokumentácie EIA v rozsahu Informácie o navrhovanej činnosti a zabezpečenie vydania právoplatného záverečného stanoviska navrhovanej činnosti a zabezpečenie súvisiacej činnosti pre technické riešenie z Časti 1 predmetu zákazky podľa zákona 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o posudzovaní“). V prípade, že príslušný orgán rozhodne, že navrhovaná činnosť môže mať závažný vplyv presahujúci štátne hranice, súčasťou plnenia predmetu zákazky bude aj zabezpečenie súvisiacej činnosti a podkladov v súlade s relevantnými ustanoveniami zákona o posudzovaní, ako aj Dohovoru o hodnotení vplyvov na životné prostredie presahujúcich štátne hranice (Dohovor Espoo),

V časti 3 – Vypracovanie projektovej dokumentácie v stupni stavebný záměr (SZP), projekt stavby (PSP) v podrobnostiach vykonávacieho projektu (VPP), príslušnú inžiniersku činnosť, majetkovo-právne vysporiadanie, autorský dohľad, rozhodnutie o stavebnom zámere a overenie projektu stavby, a to v zmysle zákona 25/2025 Z. z. a jeho vykonávacích vyhlášok, najmä 59/2025 Z. z. Vyhláška Úradu pre územné plánovanie a výstavbu Slovenskej republiky o členení stavieb a 60/2025 Z. z. Vyhláška Úradu pre územné plánovanie a výstavbu Slovenskej republiky o štruktúre a prevádzke informačného systému územného plánovania a výstavby, o obsahu podaní a obsahu a rozsahu dokumentácie stavby.

Pri vypracovaní zákazky (všetky časti) sa požaduje v primeranom rozsahu zohľadniť súvisiace projektové dokumentácie v rôznom stupni spracovania:

- „Veľký Horeš - Streda nad Bodrogom, RK koľ. 1, 2“ (DSPRS),
- „Nižná Myšľa – Ruskov, komplexná rekonštrukcia koľaje č. 2“ (13. 2. 2025 prebehlo odovzdanie staveniska),
- “Výh. Slivník rekonštrukcia výh. č. 1 - č. 10 - projektová dokumentácia”,
- “Vypracovanie projektovej dokumentácie - Cílené investície, ŽST Kuzmice - staničné zabezpečovacie zariadenie”,
- “ŽST Slanec - komplexná rekonštrukcia trakčného vedenia”,
- “Ruskov TM, rekonštrukcia”,
- “Barca, OV č. 21 – 34”,
- „Implementácia GSM-R do siete ŽSR, úsek Varín – Košice – Čierna nad Tisou štátna hranica“ (projekt je vo fáze výstavby).

2. ÚČEL PROJEKTU

Účelom projektu je vytvorenie dostatočnej kapacity a priepustnosti trate, odstránenie úzkych miest na trati a eliminácia vzájomného obmedzovania osobnej a nákladnej dopravy, zlepšenie technického stavu a parametrov trate, staníc a všetkých železničných zariadení v súlade s aktuálnymi technickými štandardmi pre trate zaradené do siete TEN-T CORE NETWORK, zrýchlenie a skvalitnenie železničnej dopravy, zvýšenie bezpečnosti a zabezpečenie bezbariérového prístupu, náhrada vybraných priecestí, ktoré vyplynú z časti 1 a časti 2 predmetu zákazky za mimoúrovňové križovanie, prípadne zvýšenie bezpečnosti na železničných priecestiach.

Trat' č. 190 je dvojkolažná, elektrifikovaná trat' s jednosmernou sústavou 3 kV DC. Tvorí ju traťový úsek 3201. Trat' začína na štátnej hranici SK/UA v km 0,000 (DÚ 02) a končí v ŽST Barca Stavadlo 1 v km 94,879 (DÚ 33). Prevažujúca traťová rýchlosť je 100 až 120 km/h. Trat' slúži pre zmiešanú prevádzku osobných i nákladných vlakov, s prevažujúcou nákladnou dopravou.

Z globálneho hľadiska cieľom projektu modernizácie železničnej trate je obnova a zlepšenie technických parametrov zariadení a stavieb železničnej infraštruktúry, tiež ide o zlepšenie technických parametrov súvisiacich so zvýšením súčasnej bezpečnosti železničnej infraštruktúry, pohodlia a atraktívnosti železničnej dopravy. Dôležitým cieľom je zníženie prevádzkových nákladov a nákladov na údržbu, skrátenie jazdných časov, redukciu hluku a znečistenie ovzdušia, optimalizáciu počtu a vybavenia dopravní, počtu dopravných a manipulačných koľají v staniciach, splnenie požiadaviek pre interoperabilitu s dosiahnutím medzinárodných štandardov.

Cieľom stavby je modernizácia traťového úseku, predovšetkým modernizácia konštrukcií železničných tratí a stavieb, oznamovacích zariadení, trakčných vedení a elektrických inštalácií, ako i výstavba nástupíšť s mimoúrovňovým prístupom cestujúcich (ako aj pre imobilných cestujúcich) a náhrada úrovňových križovaní železničnej infraštruktúry s cestnou infraštruktúrou mimoúrovňovými križovaniami (formou nadjazdov, podjazdov), rekonštrukcia a modernizácia železničných mostov, priepustov a podchodov.

Súčasťou modernizácie traťového úseku je modernizácia železničných staníc a železničných zastávok tak, aby vyhovovali rastúcim požiadavkám cestujúcej verejnosti a bezpečnostným a hygienickým predpisom na pracoviská a priestory pre technológie.

3. UMIESTNENIE STAVBY:

Od štátnej hranice v Čiernej nad Tisou po ŽST Barca.

Kraj: Košický kraj.

Okres: Trebišov, Košice okolie, Košice IV.

Katastrálne územie: Čierna, Čierna nad Tisou, Biel, Dobrá, Priberník, Malý Horeš, Veľký Horeš, Strážne, Somotor, Klin nad Bodrogom, Viničky, Borša, Slovenské Nové Mesto, Malá Trna, Cerhov, Luhňa, Michal'any, Lastovce, Kuzmice, Nižný Žipov, Slivník, Kalša, Slanské Nové Mesto, Slanec, Ruskov, Blažice, Bohdanovce, Vyšná Myšľa, Nižná Myšľa, Nižná Hutka, Krásna, Jazero, Južné Mesto.

4. VŠEOBECNÉ CIELE A OBSAH PROJEKTU

- z pohľadu vedenia trasy vyhotovenie technického návrhu, overenie technickej a územnej priechodnosti a posúdenie z pohľadu vplyvu stavby na životné prostredie,
- ponechanie, prípadne náhrada priecestí a priechodov za mimoúrovňové križovanie komunikácií so železničnou traťou,
- nevyhnutné úpravy, rekonštrukcie, novostavby a odstránenia železničných mostov a priepustov, ktoré vyplynú z potrieb navrhovanej činnosti (bude sa pri tom prihliadať a vychádzať z obsahu časti 1, časti 2 a požiadaviek správcov),
- nevyhnutné úpravy, rekonštrukcie, novostavby a odstránenia budov a objektov, ktoré vyplynú z potrieb navrhovanej činnosti (bude sa pri tom prihliadať a vychádzať z obsahu časti 1, časti 2 a požiadaviek správcov).
- modernizácia traťového a staničných zabezpečovacích zariadení na elektronické, 3. kategórie (elektronické stavadlo), s nadstavbou ETCS-L2 využívajúc už vybudovanú rádiovú sieť GSM-R,
- modernizácia železničných oznamovacích zariadení a informačných zariadení pre cestujúcich v železničných staniciach a zastávkach,
- modernizácia existujúcej, prípadne vybudovanie novej infraštruktúry pre cestujúcich ako sú nástupištia, podchody pre bezpečný prístup cestujúcich na ne, spevnené plochy a komunikácie s bezbariérovým riešením pre osoby so zníženou pohyblivosťou a orientáciou,
- modernizácia trakčného vedenia 3 kV pre napäťovú hladinu 25 kV ako základ pre výhľadovú zmenu trakčnej napájacej sústavy,
- vyriešenie kolízií s okolitou, neželezničnou infraštruktúrou dotknutou navrhovanou činnosťou,
- elektrifikácia trate Slovenské Nové Mesto – št. hr. SK/HU (vypracovaná, schválená a povolená bude ako samostatná projektová dokumentácia),
- zlepšenie technických parametrov zariadení a stavieb železničnej infraštruktúry,
- zlepšenie technických parametrov súvisiacich so zvýšením súčasnej bezpečnosti železničnej infraštruktúry,
- zlepšenie technických parametrov stavieb železničnej infraštruktúry súvisiacich s prevádzkovými, technologickými a priestormi pre cestujúcich v budovách, zrušenie neobsadených budov, na zastávkach ich náhrada prístreškami pre cestujúcich,
- zvýšenie pohodlia, atraktívnosti a konkurencieschopnosti železničnej dopravy,
- zníženie prevádzkových nákladov a nákladov na údržbu,
- skrátenie jazdných časov s ohľadom na prijateľné vplyvy na cestujúcu verejnosť,
- redukciu hluku a znečistenie ovzdušia,
- optimalizáciu počtu a vybavenia dopravní a zastávok, počtu dopravných koľají v staniciach a zastávkach,
- splnenie požiadaviek pre interoperabilitu s dosiahnutím medzinárodných štandardov,
- dispečerizácia riadenia dopravy.

5. ČASŤ 1 – ŠPECIFIKÁCIA

Pôvodná štúdia uskutočniteľnosti z roku 2015, v otázkach technických parametrov vybraného variantu pre tento úsek trate, určila maximálnu traťovú rýchlosť 120 km/h. Existujúce smerové pomery však s malými úpravami, umožňujú prevádzkovať túto trať vyššími rýchlosťami. Obstarávateľ si toto overil vypracovaním návrhu trasy vlastnými kapacitami.

Predmetom dopracovania technického riešenia pre proces EIA budú:

- A. Dopracovanie technického riešenia pre trasu, ktorú poskytne v digitálnej forme (DWG formát) víťaznému uchádzačovi obstarávateľ po podpise zmluvy o dielo.
- B. Prepočítanie investičných nákladov pomocou cenníka SFDI v aktuálnej cenovej úrovni.
- C. Analýza dopravného dopytu a prevádzkových konceptov, Aktualizácia dopravných modelov pre osobnú aj nákladnú dopravu, zapracovania aktuálnych skutočností v oblasti osobnej aj nákladnej dopravy, Pri zostavení grafikonov, cestovných poriadkov je potrebné zohľadniť Plán dopravnej obslužnosti Slovenska železničnou dopravou (PDO) a výhľadové zámery a prognózy dopravcov v osobnej i nákladnej doprave
- D. Vyhotovenie analýzy nákladov a výnosov (CBA) pre minimálne 2 základné varianty Variant 0 – nerobiť nič, len údržba trate, Variant projektový - scenár s projektom podľa bodu A. Pojem základné varianty znamená, že sa pripúšťajú aj subvarianty, ak to proces vyhodnotí ako potrebné.
- E. Zabezpečenie hodnotenia výsledkov aktualizácie Ministerstvom dopravy SR
- F. Vyhotovenie súhrnnej správy z dopracovania technického riešenia pre proces EIA

Predmet plnenia časti 1 sa požaduje dodať do **6 mesiacov** od nadobudnutia účinnosti zmluvy o dielo.

5.1. Pre bod A sa požaduje

- Dopracovať trasu projektového variantu, v 3D a tak, aby z neho bolo možné určiť sklonové pomery pre dynamickú analýzu jazdy vlakov, kubatúry zemných prác pre správne určenie investičných nákladov a použitie v procese EIA,
- Vypracovať dispozičné riešenia železničných staníc v navrhovanom úseku podľa výhľadových kapacitných potrieb nákladnej a osobnej železničnej dopravy,
- S ohľadom na časť 2 zákazky vypracovať navrhnutý variant s ohľadom na environmentálnu priechodnosť územím v súlade s kapitolami v zmysle zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie.
- Aktualizovať, navrhnuť náhrady priecestí v zmysle zákona č. 513/2009 Z. z. Zákon o dráhach, § 14 Križovanie dráh s pozemnými komunikáciami. Prípadné mimoúrovňové križovania cestných komunikácií s traťou navrhnuť v 3D, na reálnom modeli terénu a tak, aby bola overená a zabezpečená ich neskoršia realizovateľnosť,
- Využitím návrhu smerového riešenia trasy a pozdĺžneho profilu vyhotoviť dynamický rýchlostný profil pre vlaky jednotlivých kategórií, pri uvažovaní všetkých bodov zastavenia, s cieľom overenia využiteľnosti navrhutej maximálnej traťovej rýchlosti a stanovenia cestovných časov pre následné analýzy potrebné pre dopravné modely, ktoré budú vstupovať do CBA,
- Aktualizovať/doplniť energetické výpočty pre celý úsek trate pre vybraný variant s cieľom návrhu úprav existujúcich TNS a výhľadového návrhu nového trakčného napájania v systéme 25kV/AC. Ako východisko v tejto otázke použiť pôvodnú štúdiu uskutočniteľnosti z roku 2015. V prípade zmeny trakcie sa sústrediť na prevádzkové úspory a zníženia CO₂ z titulu zníženia spotreby el. energie. Pri CBA analýze vyhotoviť dva subvarianty CBA bez zmeny trakcie a so zmenou trakcie, s cieľom posúdenia výhodnosti zmeny trakcie už v rámci projektu.

5.2. Pre bod B sa požaduje

- Vyhотовiť predpokladané investičné náklady pre riešenie vyhotovené podľa bodu A použitím cenníka vydaného Státním fondem dopravní infrastruktury ČR („Sborník pro oceňování železničních staveb ve stupni studie proveditelnosti a záměr projektu“) – ďalej len cenník SFDI - schváleného Centrálnou komisiou Ministerstva dopravy Českej republiky (aktuálna verzia v čase spracovania).
- Investičné náklady budú mať vnútornú štruktúru (delenie) minimálne na jednotlivé železničné stanice (dopravne) a medzistaničné úseky.

5.3. Pre bod C sa požaduje

Zhotoviteľ má vypracovať aktualizovanú CBA analýzu (textovú aj excelovskú časť) a prílohu „Príloha 6 Formulár na aktualizáciu štúdie uskutočniteľnosti pred vyhlásením verejného obstarávania“ podľa „Metodiky prípravy a hodnotenia investičných projektov“.

Aktualizácia analýzy nákladov a výnosov (textová aj excelovská časť) má byť spracovaná v intenciách metodických pokynov:

1. Metodická príručka k tvorbe analýz výdavkov a príjmov (CBA), Ekonomické hodnotenie projektov v sektore dopravy; verzia 1.0 platná od apríla 2024;
2. Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/207 z 20. januára 2015, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013, pokiaľ ide o vzor správy o pokroku, formát na predkladanie informácií o veľkom projekte, vzor spoločného akčného plánu, vzor správ o vykonávaní cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, vzor vyhlásenia hospodáriaceho subjektu, vzory pre stratégiu auditu, audítorské stanovisko a výročnú kontrolnú správu a metodiku na vypracovanie analýzy nákladov a prínosov, ako aj podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1299/2013, pokiaľ ide o vzor správ o vykonávaní cieľa Európska územná spolupráca;
3. Delegované nariadenie Komisie č. 480/2014, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie 1303/2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom národnom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde.
4. Economic Appraisal Vademecum 2021-2027 - General Principles and Sector Applications; September 2021.
5. Handbook on the external costs of transport, Version 2019 - 1.1, EC; Apríl 2020.
6. Metodika prípravy a hodnotenia investičných projektov.

Zhotoviteľ pre zvolený najpriateľnejší variant skontroluje a v prípade potreby prehodnotí vstupné predpoklady, rozsah hodnotenia, kalkulované prínosy, riziká a použité prognózy pre vybraný variant tak, aby zodpovedali aktuálnym skutočnostiam.

Okrem hore uvedených pokynov sa pri aktualizácii analýzy nákladov a výnosov majú do úvahy brať:

- Štúdia realizovateľnosti – aktualizácia, úsek Žilina – Košice – Čierna nad Tisou št. hr. „vyhotovenej v r. 2015 združením Star EU – CDV“;
- aktuálne dopravné výkony v osobnej a nákladnej doprave na úseku št. hr. SK/UA - Čierna nad Tisou - Košice,;
- doplnené prevádzkové koncepty podľa GVD 2024/2025 a Plánu dopravnej obslužnosti Slovenska pre železničnú osobnú dopravu;

- aktuálne skutočnosti v oblasti prevádzkových nákladov riadenia dopravy poskytnutých zo strany ŽSR;
- aktuálne skutočnosti v oblasti prevádzkových príjmov poskytnutých zo strany ŽSR;
- aktualizovaný dopravný model pre osobnú dopravu na koridore št. hr. SK/UA - Čierna nad Tisou - Košice.;
- aktualizovaný dopravný model pre nákladnú dopravu na koridore št. hr. SK/UA - Čierna nad Tisou - Košice;

„Štúdia realizovateľnosti - aktualizácia, úsek Žilina – Košice – Čierna nad Tisou št. hr.“, vyhotovená v r. 2015 združením Star EU – CDV“, je zameraná prioritne na opis súčasného stavu, zdôvodnenie potreby modernizácie koridoru a analýzu variantov modernizácie V. koridoru.

Ostatné potrebné aspekty, ktoré zabezpečí zhotoviteľ pre spracovanie aktualizovanej finančnej a ekonomickej analýzy najpriateľnejšieho variantu, sú skutočne dosahované dopravné výkony v rokoch 2019 – 2024, odhadovaná výška investičných výdavkov podľa najaktuálnejších podkladov, aktualizovaný harmonogram výstavby, prevádzkové príjmy, štruktúra komponentov súčasnej a navrhovanej železničnej infraštruktúry, kalkulácia osobných nákladov na zamestnancov riadenia dopravy s premietnutím systému odmeňovania v roku 2025 a navrhované dopravné prevádzkové koncepty.

Aktualizáciu najpriateľnejšieho variantu musí zhotoviteľ realizovať aj vo forme zverejnenia samostatného dokumentu, v ktorom opíše relevantné zmeny, ktoré nastali od predošlej zverejnenej verzie (napr. zmeny v prínosoch a nákladoch projektu, investičných nákladov) podľa prílohy 6 „Formulár na aktualizáciu štúdie uskutočniteľnosti pred vyhlásením verejného obstarávania“ podľa „Metodiky prípravy a hodnotenia investičných projektov“.

5.4. Pre bod D sa požaduje

Už počas spracovania bodov A až C priebežne a vo vhodnej chvíli komunikovať a konzultovať riešenia a prístup s MD SR. Dohodnuté opodstatnené opatrenia premietat' späť do navrhovaných variantov a častí dokumentácie.

5.5. Pre bod E sa požaduje

Správa musí obsahovať informácie, ktoré zrozumiteľným spôsobom opisujú a vysvetľujú

- návrhy a rozhodnutia týkajúce sa technického riešenia, klady a zápory, riziká (hlavne environmentálne) ovplyvňujúce realizovateľnosť projektu,
- princípy budúcej prevádzky, zvolenú dopravnú technológiu, vykonané prevádzkové analýzy, simulácie,
- zostavenie predpokladaných investičných nákladov,
- analýzu nákladov a výnosov,
- vyhodnotenie, odporúčania a závery.

6. ČASŤ 2 – ŠPECIFIKÁCIA

Predmetom zákazky „**Modernizácia trate Košice (mimo) - Čierna nad Tisou - št. hr. SK/UA**“ v časti 2 bude:

- vypracovanie a dodanie *Informácie o navrhovanej činnosti* podľa zákona o posudzovaní **do 8 mesiacov** odo dňa účinnosti zmluvy (časť 1 a časť 2 prebiehajú súbežne).
- zabezpečenie súvisiacej činnosti **do 3 mesiacov** odo dňa odovzdania *Informácie o navrhovanej činnosti* na príslušný orgán v rozsahu ako je uvedené nižšie.
- vypracovanie a dodanie *správy o hodnotení* **do 12 mesiacov** odo dňa vydania rozsahu hodnotenia príslušným orgánom,
- zabezpečenie súvisiacej činnosti pre správu o hodnotení v rozsahu ako je uvedené nižšie **do 7 mesiacov** odo dňa odovzdania *správy o hodnotení* na príslušný orgán.
- zabezpečenie súvisiacej činnosti a podkladov v zmysle Dohovoru o hodnotení vplyvov na životné prostredie presahujúcich štátne hranice (ďalej len „Dohovor Espoo“) v prípade, že navrhovaná činnosť podlieha posudzovaniu vplyvov presahujúcich štátne hranice:
 - I. v súlade s § 40, § 41 a § 44 až § 46 zákona o posudzovaní;
 - II. v prípade, ak príslušný orgán v priebehu posudzovania podľa tretej časti zákona dodatočne zistí, že vplyvy navrhovanej činnosti môžu presiahnuť štátne hranice.

V rámci časti 2 sa požaduje:

6.1. Vypracovanie a dodanie informácie o navrhovanej činnosti:

- 6.1.1. *Informáciu o navrhovanej činnosti* sa požaduje vypracovať podľa prílohy č. 9a zákona o posudzovaní, ktorá obsahuje podrobnosti o obsahu a štruktúre *Informácie o navrhovanej činnosti*.
- 6.1.2. Informáciu o navrhovanej činnosti sa požaduje spracovávať súbežne s časťou 1.
- 6.1.3. *Informáciu o navrhovanej činnosti* sa požaduje vypracovať v zmysle výstupov časti 1. Zabezpečiť nasledujúce súvisiace prieskumy a vyhotoviť nasledujúce podklady záujmového územia:
 - **klimatické posúdenie** – vyhodnotenie aplikácie strategického dokumentu „*Stratégia adaptácie Slovenskej republiky na zmenu klímy*“ schválený uznesením vlády Slovenskej republiky č. 478/2018 a osobitnou štúdiou zhodnotiť vplyv projektu na zmenu klímy a jej dopady a projekt riešiť v súlade s politikou adaptácie krajiny, miest a obcí a navrhnúť konkrétne adaptačné a mitigačné opatrenia v zmysle dokumentu Metodická príručka posudzovania dopadov zmeny klímy na veľké projekty v sektore doprava (Výskumný ústav dopravný, 2018).
 - **posúdenie, resp. zhodnotenie kumulatívnych vplyvov**
 - **hlukovú a vibračnú štúdiu** v súlade s požiadavkami zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 237/2009 Z. z., ktorou sa dopĺňa vyhláška Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 549/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a o požiadavkách na objektivizáciu hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí. Štúdia musí byť vypracovaná odborne spôsobilou osobou, autorizovanou v zmysle zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov, s oprávnením na vypracovanie hlukových a vibračných štúdií. Na základe výsledkov hlukovej a vibračnej štúdie je nutné navrhnúť protihlukové opatrenia.

- 6.1.4. Pre potreby projektu a budúcej realizácie stavby sa požaduje vybudovanie vytyčovacej siete stavby s nútenou centráciou, prvej triedy presnosti, vrátane vypracovania príslušnej dokumentácie.
- 6.1.5. Požaduje sa v prípade, ak *Informáciu o navrhovanej činnosti* príslušný orgán vráti úspešnému uchádzačovi na dopracovanie, túto *Informáciu o navrhovanej činnosti* dopracovať a následne dopracovanú *Informáciu o navrhovanej činnosti* predložiť príslušnému orgánu.
- 6.1.6. V prípade, ak bude potrebné doplniť *Informáciu o navrhovanej činnosti* na základe požiadavky príslušného orgánu, úspešný uchádzač doplnenie vykoná bezodplatne v rozsahu a v lehote doplnenia určených príslušným orgánom štátnej správy v zmysle zákona o posudzovaní vplyvov.
- 6.1.7. V rámci dokumentácie EIA sa požaduje vyhodnotiť aj novonavrhované chránené územia ak sa takéto územia počas prác vyskytnú.
- 6.1.8. Vykonanie súvisiacej činnosti podľa zákona o posudzovaní spočívajúcej v doručení *Informácie o navrhovanej činnosti* príslušnému orgánu, zabezpečení návrhu *Rozsahu hodnotenia* v zmysle § 23 a zabezpečení určenia *Rozsahu hodnotenia* podľa zákona o posudzovaní. Ak príslušný orgán zistí, že z dokumentácie vyplýva, že navrhovaná činnosť môže mať závažný cezhraničný vplyv, úspešný uchádzač zabezpečí dokumenty a súvisiacu činnosť v zmysle Dohovoru Espoo.
- 6.1.9. Na ústnom pojednávaní podľa § 23 ods. 3 zákona o posudzovaní zabezpečiť kvalifikovaný výklad o problematike *Informácie o navrhovanej činnosti*. Ak príslušný orgán zistí, že z dokumentácie vyplýva, že navrhovaná činnosť môže mať závažný cezhraničný vplyv, zabezpečiť podmienky a kvalifikovanú osobu spôsobiť aj v zmysle Dohovoru Espoo a usmernení príslušného orgánu.
- 6.1.10. V rámci súvisiacej činnosti sa ďalej požaduje odovzdanie dokladovej časti, vyjadrení všetkých príslušných tretích strán v procese EIA a dokumentov, ktoré úspešný uchádzač ako zhotoviteľ prevzal v mene verejného obstarávateľa ako objednávateľa pri plnení Zmluvy.
- 6.1.11. Po ukončení výkonu súvisiacej činnosti podľa zákona o posudzovaní sa požaduje odovzdanie dokladovej časti, ktorá bude obsahovať relevantné dokumenty, napr. všetky vyjadrenia subjektov procesu EIA a ostatné časti dokumentácie EIA.

6.2. Vypracovanie a dodanie správy o hodnotení:

- 6.2.1. Požaduje sa vypracovanie a dodanie *správy o hodnotení* podľa prílohy č. 11 a § 31 zákona o posudzovaní.
- 6.2.2. Požaduje sa zabezpečenie súvisiacich prieskumov a vyhotovenie podkladov záujmového územia, ktoré určí *rozsah hodnotenia* vydaný príslušným orgánom.
- 6.2.3. Požaduje sa zabezpečiť podrobné rozpracovanie všetkých špecifických požiadaviek, ktoré boli určené v *rozsahu hodnotenia*. V rámci plnenia požiadaviek primerane prihliadať na projekty, ktoré už boli v tomto úseku spustené a ak je to možné, primerane využiť dáta z týchto projektov.
- 6.2.4. Požaduje sa vysporiadanie sa so vznesenými pripomienkami k *rozsahu hodnotenia* v rámci prílohy *správy o hodnotení*.
- 6.2.5. Požaduje sa v prípade, ak *správu o hodnotení* príslušný orgán vráti úspešnému uchádzačovi na doplnenie, túto *správu* doplniť a následne doplnenú *správu o hodnotení* predložiť príslušnému orgánu.
- 6.2.6. V prípade, ak bude potrebné doplniť *správu o hodnotení* na základe požiadavky príslušného orgánu, úspešný uchádzač doplnenie vykoná bezodplatne v rozsahu a v lehote doplnenia určených príslušným orgánom štátnej správy v zmysle zákona o posudzovaní.
- 6.2.7. V rámci dokumentácie EIA sa požaduje vyhodnotiť aj novonavrhované chránené územia ak sa takéto územia počas prác vyskytnú.

- 6.2.8. Vykonanie súvisiacej činnosti podľa zákona o posudzovaní týkajúcej sa správy o hodnotení a jej pripomienkovania, verejného prerokovania, zabezpečenia vypracovania odborného posudku a jeho doručenia na príslušný orgán a zabezpečenia a dodania právoplatného záverečného stanoviska. V prípade ak bola príslušným orgánom zistená potreba cezhraničného posúdenia všetky súvisiace činnosti budú vykonané aj v zmysle Dohovoru Espoo.
- 6.2.9. Vykonať súvisiace činnosti v rámci pripomienkového konania správy o hodnotení.
- 6.2.10. Zabezpečiť verejné prerokovanie k správe o hodnotení podľa zákona o posudzovaní v spolupráci s dotknutou obcou. Na verejné prerokovanie požadujeme zabezpečiť kvalifikovaný výklad o problematike, ktorú správa o hodnotení riešila a informovanie o hlavných výsledkoch, ktoré sú jej obsahom. V prípade, že bude rozhodnuté o cezhraničnom posúdení podmienky a zabezpečenie kvalifikovanej osoby uspokojí aj v zmysle prislúchajúcich článkov z Dohovoru Espoo a usmernení príslušného orgánu.
- 6.2.11. V spolupráci s dotknutou obcou vyhotoviť z verejného prerokovania záznam a doručiť ho príslušnému orgánu v zmysle zákona o posudzovaní a v prípade cezhraničného posúdenia aj podľa Dohovoru Espoo a usmernení príslušného orgánu.
- 6.2.12. Zabezpečiť dodanie a vypracovanie odborného posudku podľa zákona o posudzovaní a v prípade cezhraničného posúdenia aj podľa Dohovoru Espoo a usmernení príslušného orgánu.
- 6.2.13. Zabezpečiť dodanie verejnému obstarávateľovi právoplatné záverečné stanovisko.
- 6.2.14. Po ukončení výkonu súvisiacej činnosti podľa zákona o posudzovaní sa požaduje odovzdanie dokladovej časti, ktorá bude obsahovať relevantné dokumenty, napr. všetky vyjadrenia subjektov procesu EIA a ostatné časti dokumentácie EIA.

6.3. Prerokovanie *Informácie o navrhovanej činnosti a správy o hodnotení*

Po vypracovaní návrhu *Informácie o navrhovanej činnosti* a návrhu *správy o hodnotení* podľa vyššie uvedených požiadaviek sa požaduje prerokovanie týchto návrhov so zainteresovanými odbornými zložkami verejného obstarávateľa a vyhotovenie zápisov z prerokovaní minimálne:

- v úvode prác,
- v priebehu prác,
- v závere prác.

Požaduje sa, aby bol návrh *Informácie o navrhovanej činnosti* a návrh *správy o hodnotení predložený* na záverečné vyjadrenie kompetentným odborným zložkám verejného obstarávateľa najneskôr jeden mesiac pred uplynutím lehoty na predloženie *Informácie o navrhovanej činnosti* a *správy o hodnotení*. Rovnako sa požaduje:

- zvolať záverečné prerokovanie, kde budú prerokované so zástupcami kompetentných odborných zložiek verejného obstarávateľa ich jednotlivé pripomienky k danému návrhu. Záverečné prerokovanie sa považuje súčasne za konferenčné prerokovanie predmetu zákazky.
- spracovať zápis zo záverečného prerokovania, kde bude zaznamenaný záver z prerokovania ku každej jednotlivej pripomienke a jeho predloženie na schválenie do siedmych pracovných dní odo dňa záverečného prerokovania. Zápis zo záverečného prerokovania bude zaslaný všetkým účastníkom záverečného prerokovania a bude súčasťou dokladovej časti.
- opraviť návrh *Informácie o navrhovanej činnosti* a návrh *správy o hodnotení* na základe výsledku záverečného prerokovania. Pokiaľ pripomienky a návrhy Objednávateľa nebudú do návrhu *Informácie o navrhovanej činnosti* a návrhu *správy o hodnotení* zapracované alebo nebudú zapracované správne, Objednávateľ je oprávnený návrh *Informácie o navrhovanej činnosti* a návrh *správy o hodnotení* vrátiť Úspešnému uchádzačovi (aj opakovane). Pre vylúčenie pochybností platí, že čas, po ktorý Objednávateľ musel opätovne vracat' a pripomienkovať návrh *Informácie o navrhovanej činnosti* a návrh *správy o hodnotení* nemožno považovať

za neposkytnutie súčinnosti Objednávateľa, pre ktoré by bolo možné predĺžiť lehotu plnenia. Pre vylúčenie pochybností platí, že za prevzatie *Informácie o navrhovanej činnosti a správy o hodnotení* sa nepovažuje prípad potvrdenia fyzického odovzdania a prevzatia návrhu *Informácie o navrhovanej činnosti* a návrhu *správy o hodnotení* určenej na vyjadrenie, záverečné prerokovanie, či kontrolu zapracovania pripomienok Objednávateľa.

V prípade ak bola príslušným orgánom zistená potreba cezhraničného posúdenia požaduje sa zabezpečiť súvisiacu činnosť a podklady v rámci posudzovania vplyvov presahujúcich štátne hranice v zmysle zákona o posudzovaní a v súlade s Dohovorom Espoo. Požaduje sa aj zabezpečenie jazykovo zdatného odborníka, ktorý bude v prípade potreby zastupovať navrhovateľa v rámci komunikácie a ďalších úkonov v zmysle posudzovania vplyvov presahujúcich štátne hranice.

7. ČASŤ 3 – ŠPECIFIKÁCIA

Zhotoviteľ je povinný:

7.1. vyhotoviť SZP, zabezpečiť rozhodnutie o stavebnom zámere vrátane jeho právoplatnosti a vykonať súvisiacu IČ.

Zhotoviteľ je povinný vypracovať a dodať SZP a ďalšie dokumenty:

- podľa zákona č. 25/2025 v znení neskorších predpisov, ktorá bude obsahovať všetky potrebné náležitosti na vydanie rozhodnutia o stavebnom zámere a na vydanie schvaľovacieho rozhodnutia MD SR
- v zmysle záverečného stanoviska MŽP SR,
- v súlade s územnoplánovacou dokumentáciou veľkého územného celku, ako aj s požiadavkami Objednávateľa, ktorý si vyhradzuje právo odsúhlasiť PD z hľadiska rozhodujúcich prvkov stavebnotechnického návrhu stavby pred predložením dokumentácie a žiadosti o vydanie rozhodnutia o stavebnom zámere na stavebný úrad,
- technické riešenie vypracovať v súlade s platnými TSI,
- dodať rozhodnutia o stavebnom zámere s vyznačením ich právoplatnosti a zabezpečiť súvisiacu IČ, v zmysle vykonávacích vyhlášok, ktorými sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona, príp. podľa požiadaviek objednávateľa,
- Objednávateľ požaduje dodať časť Doklady ako samostatnú prílohu. Jej odsúhlasenie zo strany Objednávateľa je podmienené jej prerokovaním a schválením na ŽSR a MD SR v zmysle interných predpisov ŽSR.

Súčasťou SZP musia byť nasledovné časti:

- Dokumenty a požiadavky určené vyhláškou 60/2025. príloha č. 15, časť E, k zákonu 25/2025 ako povinné doklady (časti) projektovej dokumentácie stavebného zámeru.
- zabezpečenie všetkých potrebných prieskumov, v primeranom rozsahu, vrátane jednoznačných záverov alebo odporúčaní expertov, ktoré z nich vyplývajú:
 - Geodetický prieskum, ktorý bude obsahovať dokumentáciu polohopisného a výškopisného zamerania územia v súradnicovom systéme JTSK a výškovom systéme Balt po vyrovnaní,
 - inžiniersko-geologický, vrátane ekologického hodnotenia kameniva koľajového lôžka a prieskumu vlastností zemín podvalového podlažia
 - stavebnotechnický prieskum mostov a oporných konštrukcií a dotknutých budov
 - základný archeologický v prípade relevantnosti (nálezu)
 - dendrologický, v mieste záberov stavby,
 - korózný (korózne merania a ochrana proti korózii bludnými prúdmi),

- prieskum inžinierskych vedení,
- prepočty zaťažiteľnosti mostov
- zabezpečenie geodetických a majetkovo-právnych podkladov:
 - geometrické plány,
 - snímky z mapy katastra nehnuteľností celého úseku podľa katastrálnych území,
 - v celkovej situácii hranice železničného pozemku, obvodu dráhy (v zmysle § 3 zákona č. 513/2009 o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov),
 - výpisy z listu vlastníctva (ďalej len „LV“), pozemkovej knihy (ďalej len „PK“), železničnej knihy (ďalej len „ŽK“),
 - výkupový elaborát, ako podklad pre majetkoprávne vysporiadanie, ktorého súčasťou budú najmä identifikácia všetkých pozemkov stavby, identifikácia všetkých susedných pozemkov stavby.
- Vypracovanie správy o prerokovaní stavebného zámeru pre stavebníka.
- Samostatná príloha o plnení podmienok záverečného stanoviska MŽP SR a opatrenie na ochranu životného prostredia.
- Aktualizácia projektu dopravnej technológie vyhotovenej v Časti 1, ak je to relevantné
- Projekt nakladania s vyzískaným odpadom
- Projekt pre riadenie kvality
- Prípadná aktualizácia energetických výpočtov z časti 1

Všetky podklady a prieskumy potrebné pre spracovanie a dodanie diela - písomne a graficky vypracované správy resp. elaboráty zo všetkých požadovaných a potrebných podkladov, zameraní a prieskumov (vrátane geodetickej dokumentácie) budú doložené ako samostatné elaboráty

7.2. vyhotoviť PSP v podrobnostiach VPP, ktorá bude obsahovať všetky náležitosti dokumentácie pre výber zhotoviteľa, ktorá bude v súlade s platnými normami a predpismi, zabezpečiť overenie projektu stavby s doložkou o overení a vykonať súvisiacu IČ

Zhotoviteľ je povinný vypracovať a dodať PSP:

- spracovaný do podrobností, potrebných na vykonanie prác pre zhotoviteľa stavby, na zostavenie súpisu prác stavby a určenie výmeru stavebných prác, aby zodpovedala požiadavkám zákona č. 25/2025 a príslušných vykonávacích vyhlášok, zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a iných právnych predpisov, bezpečnostných predpisov a noriem na zistenie ochrany zdravia, bezpečnosti práce a technických zariadení platných v čase prípravy predmetnej stavby a musí byť dodaná v súlade s platnými TSI. Stavebné objekty a prevádzkové súbory, ktoré sú určenými technickými zariadeniami je potrebné odsúhlasiť príslušným Dopravným úradom. Jej odsúhlasenie zo strany Objednávateľa je podmienené jej prerokovaním a schválením na ŽSR v zmysle interných predpisov. Technická správa prevádzkového súboru alebo stavebného objektu musí obsahovať samostatnú prílohu s výpisom komponentov interoperability, parametrov a prvkov subsystémov v zmysle predpisu ŽSR R2.
- v zmysle vykonávacích vyhlášok, ktorými sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona, príp. podľa požiadaviek objednávateľa,
- tak, aby obsahovala všetky potrebné náležitosti dokumentácie pre výber zhotoviteľa. PSP musí obsahovať aj:
 - a) ocenený výkaz výmer (položkový rozpočet):
 - s uvedením 9 miestneho kódu TSKP,
 - spracovaný v jednotnej cenovej úrovni tak, aby sa náklad stavby dal aktualizovať pre požadovanú cenovú úroveň
 - vrátane súhrnného rozpočtu (zahŕňajúceho vedľajšie rozpočtové náklady)
 - s uvedením jednotkových hmotností a súčin
 - vo formáte Excel (môže byť vo forme priameho výstupu z oceňovacích programov)

b) neocenený výkaz výmer (pre účely verejnej súťaže na výber zhotoviteľa stavby):

- s uvedením 9 miestneho kódu TSKP,
- spracovaný vo formáte Excel (nie vo forme priameho výstupu z oceňovacích programov)
- bunky obsahujúce množstvo budú zaokrúhlené a zobrazené na 3 desatinné miesta
- bunky obsahujúce jednotkovú cenu budú zobrazené na 2 desatinné miesta a naformátované tak, aby uchádzači nemohli zadať cenu na viac ako na 2 desatinné miesta
- celková suma bude násobkom jednotkovej ceny a množstva a bude zaokrúhlená a zobrazená na 2 desatinné miesta
- cena objektu (PS/SO) celkom bude súčtom ceny celkom jednotlivých položiek daného objektu (jednoduchý súčet za objekt celkom) s prenosom do príslušných rekapitulácií (napr. podľa UČS) s následným prenosom do celkovej rekapitulácie
- nebude obsahovať v objektoch (PS/SO) medzisúčty, zlúčené bunky, skryté bunky, prepojenia odkazujúce na skryté bunky apod.
- bude obsahovať aj stĺpec s názvom „Špecifikácia (materiál/technológia)“, do ktorého budú môcť uchádzači o zhotovenie stavby zapisovať údaje o použití druhu materiálu resp. technológie
- so zabezpečením všetkých hárkov tak, aby nebolo možné meniť alebo vymazávať akékoľvek informácie, alebo meniť formát, okrem informácii a údajov, ktoré budú vo výkaze výmer uchádzači zadávať (jednotková cena, špecifikácia materiálu/technológie)
- nebude obsahovať súhrnný rozpočet (zahŕňajúci vedľajšie rozpočtové náklady) a iné údaje nerelevantné pre uchádzačov
- bude obsahovať aj Preambulu, ktorej text predloží Objednávateľ v čase spracovania PSP na základe písomnej žiadosti Zhotoviteľa
- Zhotoviteľ je povinný pred predložením neoceneného výkazu výmer predložiť Objednávateľovi jeho návrh na odsúhlasenie. Zhotoviteľ je povinný zapracovať pripomienky Objednávateľa.

Musia byť ďalej primerane rešpektované:

- Metodický postup pre investorskú činnosť na ŽSR

Zhotoviteľ pri plnení predmetu ZoD je povinný rešpektovať aj:

- podmienky používania, príp. navrhovania alebo projektovania vydané výrobcami alebo dodávateľmi použitých komponentov,
- riešenie a stav existujúceho oznamovacieho a zabezpečovacieho zariadenia.

Nakoľko konkrétny typ výrobcu zariadenia, dodávateľa technológie bude známy až po identifikácii úspešného uchádzača príslušného obstarávania, definovať iba všeobecne známe technické špecifikácie (parametre) v súlade s Nariadením komisie (EÚ) č.2016/919 (TSI CCS) a platných systémových a funkčných požiadaviek (SRS a FRS) s tým, že ostatné budú doplnené zhotoviteľom stavby.

Požaduje sa, aby súčasťou PSP boli aj nasledovné časti:

- Prieskumy a doklady určené vyhláškou 60/2025. príloha č. 17, časť E, k zákonu 25/2025 ako povinné doklady (časti) dokumentácie pre overenie projektu stavby
- Samostatná príloha o plnení podmienok záverečného stanoviska MŽP SR a opatrenie na ochranu životného prostredia – aktualizácia verzie zo SZ, ak je to relevantné
- Projekt dopravnej technológie počas realizácie stavby s dôrazom na predpokladané výluky železničnej infraštruktúry vo fázach výstavby
- Projekt prevádzkovej technológie
- Projekt nakladania s vyzískaným odpadom – aktualizácia verzie zo SZ, ak je to relevantné
- Projekt pre riadenie kvality – aktualizácia verzie zo SZ
- Pre MPV časť dokladajúca vlastníctvo pozemku, alebo iné právo k pozemku alebo stavbe pre napojenie stavby ako sú - súhlas vlastníka pozemku, súhlas vlastníka stavby, zmluva o nájme

a splnomocnenie vlastníka stavby, zmluva o vecnom bremene, zmluva o prevode práv, zmluva o výstavbe, iný doklad pre iné právo k pozemku alebo stavbe, vyhotovená na základe výkupového elaborátu spracovaného pre SZ.

- Geodetická dokumentácia – aktualizácia verzie zo SZ, ak je to relevantné
- Všetky podklady a prieskumy potrebné pre spracovanie a dodanie diela - písomne a graficky vypracované správy resp. elaboráty zo všetkých požadovaných a potrebných podkladov, zameraní a prieskumov (vrátane geodetickej dokumentácie) budú doložené ako samostatné elaboráty
- Riešenie požiadaviek na protipožiarnu bezpečnosť stavby v zmysle § 40a Vyhlášky MV SR č.121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov.

7.3. zabezpečiť súvisiacu IČ.

IČ musí byť minimálne v rozsahu potrebnom pre vydanie Rozhodnutia o stavebnom zámere a vydania Doložky o overení projektu stavby. O výkone IČ bude Zhotoviteľ informovať Objednávateľa priebežne tak, že z vykonávanej korešpondencie, ktorá má vplyv na zmeny technického riešenia stavby, zašle Objednávateľovi jednu kópiu na vedomie v elektronickej forme PDF.

Zhotoviteľ musí prerokovať všetky stupne PD so zainteresovanými odbornými zložkami Objednávateľa primerane v súlade s Metodickým postupom pre investorskú činnosť na ŽSR.

IČ pre stavebný zámer bude pozostávať najmä z týchto činností:

- vypracovanie návrhu na stavebný zámer,
- vypracovanie správy o prerokovaní stavebného zámeru
- zabezpečenie vydania rozhodnutia o stavebnom zámere (vrátane právoplatnosti) pre stavbu v zmysle zákona č. 25/2025 a vykonávacích vyhlášok, ktorými sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona,
- zistenie súčasného stavu v súvislosti s predmetom diela,
- zabezpečenie súhlasu na odňatie poľnohospodárskeho pôdneho fondu a lesného pôdneho fondu, a zabezpečenie odňatia pôdy z PPF a LPF,
- zabezpečenie súhlasov na používanie verejného priestranstva na nakladanie a prepravu nebezpečného odpadu, na používanie prístupových komunikácií,
- ohľadne zrušenia všetkých priecestí zabezpečiť vykonanie verejnoprávneho konania, v rámci spracovania podkladov k SZP,
- kompletné prerokovanie PD s dotknutými orgánmi a organizáciami štátnej správy a samosprávy, s dotknutými fyzickými a právnickými osobami, s dotknutými zložkami Objednávateľa počas projekčných prác,
- zabezpečenie správ týkajúcich sa monitoringu činnosti na základe požiadaviek Objednávateľa počas projekčných prác,
- zabezpečenie stanovísk, odporúčaní a koordinačných činností voči iným stavbám, investorom,
- zabezpečenie činností spojených s operatívnym aktualizovaním podkladov a vyjadrení,
- zabezpečenie správ týkajúcich sa monitoringu činnosti na základe požiadaviek Objednávateľa počas projekčných prác,
- zabezpečenie podpísania zmlúv o záväznom prevzatí budovaných zariadení a objektov (PS a SO) z dôvodu modernizácie železničnej trate ako náhrada za jestvujúce zariadenia a objekty, ktoré nevyhovujú parametrom modernizovanej trate, do majetku správy a údržby neželezničnými užívateľmi v zmysle platných právnych predpisov. Zmluvy ako súčasť dokladov k SZP, budú predložené po predchádzajúcom prerokovaní a odsúhlasení s budúcimi správcami a oprávnenými zložkami ŽSR.

IČ pre overenie projektu stavby bude pozostávať najmä z týchto činností:

- vypracovanie návrhu na overenie projektu stavby,

- zabezpečenie overenia projektu stavby vrátane doložky o overení v zmysle zákona č. 25/2025 a príslušných vyhlášok, ktorými sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona,
- zistenie súčasného stavu a doplnenie jeho dokumentácie,
- kompletné prerokovanie PD s dotknutými orgánmi a organizáciami štátnej správy a samosprávy, s dotknutými fyzickými a právnickými osobami, s dotknutými zložkami Objednávateľa počas projekčných prác,
- zabezpečenie všetkých doložiek súladu
- zabezpečenie správ týkajúcich sa monitoringu činnosti na základe požiadaviek Objednávateľa počas projekčných prác,
- spolupráca Zhotoviteľa s Objednávateľom pri verejnej súťaži na výber zhotoviteľa stavby,
- poskytnutie vysvetlení potrebných na vypracovanie odpovedí pre verejnú súťaž na výber zhotoviteľa stavby,
- povinnosť predložiť zhotoviteľovi stavby zmluvy o prekládkach inžinierskych sietí, vyvolaných stavbou medzi Objednávateľom a vlastníkom, resp. prevádzkovateľom dotknutej siete, ak bude predmetné,

7.4. zabezpečiť MPV.

Pod MPV nehnuteľností sa rozumie:

- a) získanie vlastníckeho práva v prospech Slovenskej republiky/správy ŽSR k pozemkom zabratých pre stavbu trvalým záberom mimo hranice pozemku ŽSR, vrátane stavieb nachádzajúcich sa na trvalých záberoch (ďalej len „MPV – trvalý záber“),
- b) zriadenie vecného bremena v prospech Slovenskej republiky/ správy ŽSR na uloženie inžinierskych sietí ŽSR alebo inžinierskych sietí v prospech cudzích nezelezničných vlastníkov alebo správcov (ďalej niekedy len „MPV – dočasné bremeno“),
- c) získanie vlastníckeho práva alebo oprávnení z vecného bremena v prospech Slovenskej republiky/správy ŽSR k nehnuteľnostiam nachádzajúcim sa na dodatočných trvalých záberoch po realizácii stavby,
- d) vysporiadanie dočasných záberov na dobu presahujúcu 1 rok,

Cieľom MPV je vysporiadanie vlastníkov nehnuteľností tak, aby Objednávateľ bol zapísaný ako vlastník/správca alebo oprávnený z vecného bremena na príslušnom liste vlastníctva v katastri nehnuteľností. V prípadoch vyvolaných investícií na príslušnom liste vlastníctva musí byť podľa okolností zapísaný ako vlastník/správca alebo oprávnený z vecného bremena skutočný vlastník/správca vyvolanej investície.

V rámci MPV sa činnosť skončí odovzdaním kúpnej zmluvy po vklade do katastra nehnuteľností s informatívnym výpisom z LV, zmluvy o vecnom bremene s preukázateľným zápisom do LV, v prípade vyvlastnenia pozemkov zápisom vyvlastňovacieho rozhodnutia do

katastra nehnuteľností a zoznamom vysporiadaných parciel podľa geometrického plánu a katastrálneho územia s uvedením čísla parcely, podielu, mena predávajúceho a spôsobu vysporiadania.

Za jedného vlastníka sa považuje osoba, ktorá je vlastníkom alebo spoluvlastníkom nehnuteľnosti, ktorá sa má v súlade s touto ZoD vysporiadať, nachádzajúca sa v jednom katastrálnom území bez ohľadu na to, na koľkých listoch vlastníctva je táto osoba zapísaná

ako vlastník, resp. spoluvlastník. Za jedného vlastníka sa považujú aj manželia, pokiaľ nehnuteľnosť, ktorá sa má vysporiadať patrí do ich bezpodielového spoluvlastníctva manželov.

7.5. vykonať autorský dohľad (ďalej len „AD“).

Rozsah a obsah AD je uvedený v zákone č. 138/1992 Z. z. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov a v prílohe č. 4 UNIKA.

AD musí byť vykonávaný priebežne počas realizácie stavby od odovzdania staveniska zhotoviteľovi stavby, až do doby nadobudnutia právoplatnosti posledného kolaudačného rozhodnutia stavby.

AD bude pozostávať najmä z týchto činností:

- účasť na obhliadke staveniska v súvislosti s výberom zhotoviteľa stavby,
- účasť na odovzdaní staveniska,
- účasť na kontrolných dňoch,
- dohľad nad dodržaním projektu s prihliadnutím na podmienky určené rozhodnutím o stavebnom zámere s poskytovaním vysvetlení potrebných pre plynulosť výstavby,
- posudzovanie návrhov zhotoviteľa stavby na zmenu a odchýlky oproti projektu,
- vyjadrenie k zmenám množstiev položiek v ocenenom výkaze výmer,
- spolupráca so zodpovedným geodetom zhotoviteľa stavby,
- spolupráca s Objednávatelom pri uplatňovaní požiadaviek vyplývajúcich z kolaudačného osvedčenia alebo povolenia predčasného užívania stavby,
- účasť na operatívnych poradách vedenia stavby,
- priebežné spracovávanie kontrolného zostavenia nákladov, dokončenie záverečného zostavenia nákladov, najneskôr do začatia aktu odovzdania a prevzatia stavby,
- účasť na komplexnom vyskúšaní,
- účasť na odovzdaní a prevzatí stavby alebo jej časti,
- účasť na kolaudačnom konaní,

7.6. Vypracovanie PD stavebného zámeru a projektu stavby v podrobnostiach vykonávacieho projektu.

Pri spracovaní jednotlivých stupňov PD musia byť okrem požiadaviek špecifikovaných v kapitole 7.1 a 7.2 rešpektované aj:

- Právne predpisy EÚ a SR
- účinné TSI
- Vyhlášky UIC
- Slovenské technické normy (STN resp. STN EN)
- Technické normy železníc
- Platné predpisy ŽSR
- Všeobecné technické požiadavky kvality stavieb č. 26841/2010-O420 z 1.7.2010 (VTPKS)
- Metodický postup pre investorskú činnosť na ŽSR

Zhotoviteľ je povinný rešpektovať:

- podmienky používania, príp. navrhovania alebo projektovania vydané výrobcami alebo dodávateľmi použitých komponentov,
- riešenie existujúceho oznamovacieho a zabezpečovacieho zariadenia.

Členenie stavby na odbory, prevádzkové súbory a stavebné objekty (ďalej len „PS“ a „SO“) navrhne Zhotoviteľ tak, aby rešpektovali budúcich správcov stavby.

Okrem prerokovania jednotlivých stupňov PD v zmysle stavebného zákona Objednávatel' požaduje, aby každý stupeň PD bol prerokovaný s kompetentnými odbornými zložkami ŽSR a to u každého uvedeného stupňa PD:

- v úvode projekčných prác,
- v priebehu projekčných prác,
- v závere projekčných prác.

Vypracovanú PD Objednávatel' požaduje predložiť na záverečné vyjadrenie kompetentným odborným zložkám ŽSR a Zhotoviteľ zvolá konferenčné záverečné prerokovanie daného stupňa PD, kde prerokuje so zástupcami kompetentných odborných zložiek ŽSR ich jednotlivé pripomienky, a spracuje zápis z tohto rokovania, kde bude zaznamenaný záver z prerokovania ku každej jednotlivéj pripomienke. Zápis z konferenčného prerokovania bude zaslaný všetkým účastníkom rokovania a bude súčasťou dokladovej časti. PD opravená na základe výsledku konferenčného prerokovania bude predložená na schválenie na odbor expertízy GR ŽSR.

Odsúhlasenie každého stupňa dokumentácie PD zo strany Objednávateľa bude zabezpečené posudzovacím a schvaľovacím procesom v zmysle Metodického postupu pre investorskú činnosť na ŽSR a ďalších interných predpisov ŽSR vydaním dokumentu o schválení PD. V prípade schválenia PD s pripomienkami, je ich splnenie záväzné pre Zhotoviteľa v určenom termíne.

8. POŽIADAVKY NA DODANIE PREDMETU ZÁKAZKY

- Dodat' v tlačenej a elektronickej podobe (CD/DVD/USB v otvorenej a uzavretej verzii pdf, xls, word, dgn, dwg).
Textové prílohy *Informácie o navrhovanej činnosti* budú vo formáte A4, výkresy vo formáte A4 a ich násobkoch.
Pre časť 1 zákazky budú výkresy situácií variantov a pozdĺžnych profilov farebné, v mierke 1:5 000, prehľadné situácie v mierke 1:10 000. Situácie budú vyhotovené na podklade ortofotomapy. Výkresy železničných staníc na podklade JŽM v mierke 1:2000. Pre časť 2 budú vyhotovené prehľadné situácie v mierke 1:25 000, samostatne bude priložená ortofotomapa s technickým riešením v mierke 1:10 000. V mapách bude prehľadne zakreslený súčasný stav životného prostredia, chránené územia, vplyvy vyvolané navrhovanou činnosťou a návrh opatrení na ich minimalizáciu. Zložité úseky (napr. križovania železničnej trate s vodnými tokmi, cestnými komunikáciami, prekládky železničnej trate, železničné stanice, zastávky a pod.) budú doložené v mierke 1:2 000.
- Požaduje sa navrhnuť a vypracovať dôležité uzly a objekty stavby (napr. nové cestné komunikácie a ich mimoúrovňové križenia s dotknutou infraštruktúrou) v SW Autodesk Infracore alebo Bentley ConceptStation na reálnom 3D modeli terénu a tieto použiť pri ústnom pojednávaní navrhovanej činnosti, tak ako uvádza bod 5.1.
- Všetky výstupy vyhotovené úspešným uchádzačom dodané obstarávateľovi prejdú do vlastníctva obstarávateľa okamihom ich protokolárneho odovzdania a prevzatia. Obstarávateľ bude môcť tieto výstupy voľne sprístupniť tretím stranám na ďalšie použitie a rozpracovanie. Pre časť 2 bude dokumentácia dodaná v súradnicovom systéme JTSK a vo výškovom systéme Balt po vyrovnaní (Bpv).
Každý charakteristický bod trasy musí byť určený v súradniciach.
Vytyčovací výkresy železničného spodku, železničného zvršku, inžinierskych sietí, komunikácií v M 1:500, mosty a iné inžinierske stavby v M 1:100.
Koordinačnú situáciu celej stavby v M 1:1000.
V priebehu projekčných prác predložiť Objednávateľovi, minimálne však jedenkrát za 30 dní správu o aktuálnom stave projekčných prác
- Časť 2 - *Informáciu o navrhovanej činnosti*, vrátane súvisiacich prieskumov a vyhotovených podkladov záujmového územia požadujeme odovzdať v počte 4 vyhotovení v listinnej podobe a 2x na elektronickej nosiči dát, *rozsah hodnotenia* navrhovanej činnosti, vyjadrenia všetkých dotknutých subjektov procesu EIA a akékoľvek iné dokumenty nevyhnutné pre objedávateľa pre pokračovanie v procese EIA, všetko v 2 vyhotoveniach v listinnej podobe a 1x na elektronickej nosiči. Časť 2 – *správa o hodnotení* požadujeme odovzdať v počte 2 vyhotovení v listinnej podobe a 2x na elektronickej nosiči dát pričom tieto počty budú navyše oproti tomu koľko stanoví príslušný orgán v rozsahu hodnotenia. Dokladovú časť ktorá bude obsahovať všetky relevantné dokumenty, napr. všetky vyjadrenia subjektov procesu EIA a ostatné časti dokumentácie EIA požadujeme odovzdať 1x na elektronickej nosiči dát a v listinnej podobe originál právoplatného záverečného stanoviska.
- V rámci časti 3 sa požaduje odovzdať 4x SZP a 6x PSP v listinnej forme.

Pri plnení predmetu zákazky musia byť rešpektované záväzné predpisy, dokumenty a východiskové podklady najmä:

- Právne predpisy EÚ a SR

- Účinné TSI
- Vyhlášky UIC, resp. IRS
- Slovenské technické normy (STN resp. STN EN)
- Technické normy železníc a Technické predpisy železničnej infraštruktúry
- Platné predpisy a požiadavky stanovené v dokumentoch verejného obstarávateľa
- Všeobecné technické požiadavky kvality stavieb (VTPKS)
- Rezortné predpisy MD SR

Všetky opatrenia v oblasti informovania a publicity zamerané na verejnosť budú obsahovať informácie podľa vzoru uvedeného v tomto bode a v súlade s Manuálom pre publicitu a logá CEF (PUBLICITY GUIDELINES & LOGOS) zverejnenom na webovom sídle EK/INEA: <https://ec.europa.eu/inea/connecting-europe-facility/cef-energy/beneficiaries-info-point/publicity-guidelines-logos>

Musí byť splnená podmienka, že každý materiál, ktorý bude publikovaný a ďalej šírený musí obsahovať zmienku o financovaní z EÚ v rámci CEF v tvare kde predná strana dokumentu musí obsahovať logo, text a vyhlásenie.

V prípade všetkých tlačенých materiálov, vydaných v rámci projektu, všetky takéto materiály budú obsahovať vyhlásenie v nasledovnom znení: „*Výhradnú zodpovednosť za túto publikáciu nesie autor. Európska únia nenesie žiadnu zodpovednosť za akékoľvek použitie informácií, ktoré sa v nej nachádzajú.*“

ZADÁVANIE NADLIMITNEJ ZÁKAZKY
(ZÁKAZKA NA POSKYTNUTIE SLUŽIEB)

**SUPER-REVERZNÁ VEREJNÁ
SÚŤAŽ**

C. SPÔSOB URČENIA CENY

PREDMET ZÁKAZKY:

**Modernizácia trate Košice (mimo) - Čierna nad
Tisou - št. hr. SK/UA - predprojektová
a projektová príprava**

SPÔSOB URČENIA PONUKOVEJ CENY

1. Cena za celý predmet zákazky bude stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v spojení s vyhláškou vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa tento zákon vykonáva.
2. V cene musia byť započítané všetky ekonomicky oprávnené náklady a primeraný zisk podľa § 2 a § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a § 3 vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ak nižšie nie je uvedené inak. Súčasťou ceny je aj daň z pridanej hodnoty, príslušná spotrebná daň a pri dovážanom tovare aj clo a iné platby vybrané v rámci uplatňovania nesadzobných opatrení ustanovených osobitnými predpismi.
3. V cene nie sú zahrnuté správne poplatky súvisiace s plnením predmetu zákazky. Správne poplatky budú úspešnému uchádzačovi preplácané na základe skutočne preukázaných nákladov odsúhlasených obstarávateľom.
4. V cene sú zahrnuté aj náklady na majetkovo-právne vysporiadanie a autorský dozor, a to v rozsahu predpokladaného množstva, ktoré bolo určené odborným odhadom obstarávateľa.
5. Cena musí byť stanovená v eurách (vrátane prípadných ďalších iných príplatkov alebo poplatkov).
6. Cenu je potrebné uvádzať bez DPH, výšku DPH v eurách a cenu celkom vrátane DPH vyjadrenú v eurách.
7. V prípade, že uchádzač nie je platiteľom DPH, toto uvedie v Návrhu na plnenie kritérií.
8. Určenie ceny a spôsob jej určenia musí byť zrozumiteľný a jasný.
9. Uchádzač musí v Návrhu na plnenie kritérií uviesť cenu v súlade s bodom 6. tejto časti súťažných podkladov. Cena musí byť kladný, nenulový údaj. Všetky ceny uchádzač uvedie zaokrúhlené na dve desatinné miesta.

ZADÁVANIE NADLIMITNEJ ZÁKAZKY
(ZÁKAZKA NA POSKYTNUTIE SLUŽIEB)

**SUPER-REVERZNÁ VEREJNÁ
SÚŤAŽ**

D. OBCHODNÉ PODMIENKY

PREDMET ZÁKAZKY:

**Modernizácia trate Košice (mimo) - Čierna nad
Tisou - št. hr. SK/UA - predprojektová
a projektová príprava**



Obchodné podmienky sú tvorené návrhom zmluvy o dielo, ktorý tvorí samostatnú prílohu týchto súťažných podkladov.

ZADÁVANIE NADLIMITNEJ ZÁKAZKY
(ZÁKAZKA NA POSKYTNUTIE SLUŽIEB)

**SUPER-REVERZNÁ VEREJNÁ
SÚŤAŽ**

**E. KRITÉRIÁ NA HODNOTENIE
PONÚK A SPÔSOB ICH
UPLATNENIA**

PREDMET ZÁKAZKY:

**Modernizácia trate Košice (mimo) - Čierna nad
Tisou - št. hr. SK/UA - predprojektová
a projektová príprava**

Komisia na vyhodnotenie ponúk porovná a vyhodnotí iba tie ponuky, ktoré boli uznané ako skutočne zodpovedajúce požiadavkám súťažných podkladov v súlade s časťou A - Pokyny na vypracovanie ponuky.

1. Jediným kritériom pre hodnotenie ponúk je najnižšia cena:

a to **vyjadrená v EUR bez DPH za celý predmet zákazky**, ktorú uchádzač uvedie v prílohe č. 1 týchto súťažných podkladov.

2. Spôsob uplatnenia kritérií:

Jednotlivým ponukám nebude obstarávateľ (komisia na vyhodnotenie ponúk) prideliť body. Jednotlivé ponuky, predložené uchádzačmi budú podľa kritéria na vyhodnotenie ponúk, podľa bodu 1 tejto časti súťažných podkladov zoradené od ponuky s najnižšou cenou po ponuku s najvyššou cenou, a to určenou v EUR.

Víťazným uchádzačom sa stane uchádzač, ktorý predloží ponuku s najnižšou cenou určenou v EUR.

Nevybratie uchádzača za poskytovateľa služby nevytvára nárok na uplatnenie náhrady škody.
Uchádzač vyplní prílohu č. 1 – Návrh na plnenie kritérií

ZADÁVANIE NADLIMITNEJ ZÁKAZKY
(ZÁKAZKA NA POSKYTNUTIE SLUŽIEB)

**SUPER-REVERZNÁ VEREJNÁ
SÚŤAŽ**

F. PODMIENKY ÚČASTI

PREDMET ZÁKAZKY:

**Modernizácia trate Košice (mimo) - Čierna nad
Tisou - št. hr. SK/UA - predprojektová
a projektová príprava**

1. Osobné postavenie pre predmet zákazky

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok:

Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti uvedené v § 32 ods. 1 ZVO. Ich splnenie preukáže podľa § 32 ods. 2, ods. 4, ods. 5, ods. 7, § 152 ods. 1 (zápis do zoznamu hospodárskych subjektov) alebo § 152 ods. 3 ZVO.

Zápis do zoznamu hospodárskych subjektov je účinný voči každému verejnému obstarávateľovi a/alebo obstarávateľovi a údaje v ňom uvedené nie je potrebné v postupoch verejného obstarávania overovať. Obstarávateľ pri vyhodnocovaní splnenia podmienok účasti osobného postavenia overí zapísanie hospodárskeho subjektu v zozname hospodárskych subjektov, ak uchádzač nepredložil doklady podľa § 32 ods. 2, 4 a 5 alebo iný rovnocenný zápis alebo potvrdenie o zápise podľa § 152 ods. 3 ZVO.

Obstarávateľ nie je oprávnený použiť údaje z informačných systémov verejnej správy podľa zákona č. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon proti byrokracii).

Hospodársky subjekt môže predbežne nahradiť doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti určené obstarávateľom jednotným európskym dokumentom v zmysle § 39 ZVO. Súhrnný materiál obsahujúci zhrnutie základných informácií o Jednotnom európskom dokumente pre verejné obstarávanie je možné nájsť na webovom sídle Úradu pre verejné obstarávanie. Podľa § 55 ods. 1 ZVO, doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladajú po vyhodnotení ponúk obstarávateľovi uchádzač, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí.

2. Finančné a ekonomické postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok:

Uchádzač musí v ponuke predložiť informácie a dokumenty, ktorými preukazuje finančné a ekonomické postavenie v zmysle § 33 ods. 1 ZVO, pričom tieto v zmysle § 33 ods. 1 ZVO pri stanovení minimálnych požiadaviek (minimálnej úrovne) podľa § 38 ods. 5 ZVO preukáže uchádzač predložením týchto dokladov:

1. Podľa § 33 ods. 1 písm. d) ZVO uchádzač predloží prehľad o celkovom obrate za posledné tri hospodárske roky, za ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Uchádzač je povinný preukázať, že za posledné tri hospodárske roky, za ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti dosiahol celkový obrat v minimálnej súhrnnej výške 15 000 000,- EUR, a to za všetky požadované hospodárske roky spolu.

Za účelom preukázania dosiahnutého celkového obratu je uchádzač povinný predložiť prehľady o celkovom obrate (výkazy ziskov a strát alebo výkazy príjmov a výdavkov). Uchádzač, ktorého prehľad o celkovom obrate je zrejмый z informácií dostupných v Registri účtovných závierok, ktorého správcom je Ministerstvo financií Slovenskej republiky (<http://www.registeruz.sk>), nie je povinný obstarávateľovi predkladať konkrétne doklady.

Na prepočet inej meny sa použije kurz Európskej centrálnej banky ku dňu zaslania oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania do Úradného vestníka Európskej únie; v prípade, ak kurz danej

meny nestanovuje Európska centrálna banka, prepočet sa vykoná obdobným spôsobom podľa kurzu Národnej banky Slovenska.

Zdôvodnenie primeranosti podmienky účasti:

Predloženie dokladov, z ktorých vyplýva údaj o celkovom obrate za posledné tri hospodárske roky v uvedenej minimálnej úrovni, ktorá nadväzuje na výšku predpokladanej hodnoty zákazky súvisí s potrebou overenia ekonomického postavenia uchádzača. Cieľom tejto podmienky účasti je garancia dlhodobého pôsobenia uchádzača na trhu, čo má zaručiť aj stabilitu záväzkov z hľadiska celej doby trvania zmluvy.

Hospodársky subjekt môže predbežne nahradiť doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti určené obstarávateľom jednotným európskym dokumentom v zmysle § 39 ZVO. Súhrnný materiál obsahujúci zhrnutie základných informácií o Jednotnom európskom dokumente pre verejné obstarávanie je možné nájsť na webovom sídle Úradu pre verejné obstarávanie. Podľa § 55 ods. 1 ZVO, doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladá po vyhodnotení ponúk obstarávateľovi uchádzač, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí.

UPOZORNENIE:

Uchádzač môže splnenie podmienok účasti preukázať aj v súlade s § 33 ods. 2 ZVO. Uchádzač môže na preukázanie finančného a ekonomického postavenia využiť finančné a ekonomické postavenie inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude skutočne používať zdroje osoby, ktorej postavenie využíva na preukázanie finančného a ekonomického postavenia. Túto skutočnosť preukazuje uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s osobou, ktorej zdrojmi mieni preukázať svoje finančné a ekonomické postavenie. Z písomnej zmluvy musí vyplývať záväzok osoby, že poskytne plnenie počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej zdroje majú byť použité na preukázanie finančného a ekonomického postavenia, musí preukázať splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia okrem § 32 ods. 1 písm. e) ZVO a nesmú u nej existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 ZVO. Ak ponuku predkladá skupina dodávateľov, preukazuje splnenie podmienok účasti finančné a ekonomické postavenie spoločne.

3. Technická spôsobilosť alebo odborná spôsobilosť pre predmet zákazky

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok:

Uchádzač musí v ponuke predložiť informácie a dokumenty, ktorými preukazuje technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť v zmysle § 34 ods. 1 ZVO, pričom tieto v zmysle § 34 ods. 1 ZVO pri stanovení minimálnych požiadaviek (minimálnej úrovne) podľa § 38 ods. 5 ZVO preukáže uchádzač predložením týchto dokladov:

- Podľa § 34 ods. 1 písm. a) ZVO uchádzač predloží zoznam poskytnutých služieb za predchádzajúcich desať rokov od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, doby poskytovania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa ZVO.**

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Uchádzač musí zoznamom poskytnutých služieb preukázať uskutočnenie minimálne:

- 1.1 jednej zákazky, ktorej predmetom bolo vypracovanie dokumentácie EIA pre stavbu dopravnej infraštruktúry s rozpočtovým nákladom stavby minimálne 50 000 000,- EUR bez DPH;
- 1.2 jednej zákazky, ktorej predmetom bolo vypracovanie CBA pre stavbu dopravnej infraštruktúry s rozpočtovým nákladom stavby minimálne 50 000 000,- EUR bez DPH,
- 1.3 jednej zákazky, ktorej predmetom bolo vypracovanie projektovej dokumentácie v stupni stavebný zámer (SPZ) a/alebo projekt stavby (PSP) a/alebo vykonávací projekt (VPP) alebo ekvivalent¹, a to pre stavbu železničnej infraštruktúry s rozpočtovým nákladom stavby minimálne 50 000 000,- EUR bez DPH.

Uchádzač môže preukázať splnenie vyššie uvedených požiadaviek aj prostredníctvom jednej zákazky, zahŕňajúcej dve alebo tri z podmienok uvedených v bode 1.1 až 1.3.

Obstarávateľ požaduje predložiť zoznam poskytnutých služieb rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky spracovaný podľa prílohy č. 4 týchto súťažných podkladov.

Na prepočet inej meny sa použije kurz Európskej centrálnej banky ku dňu zaslania oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania do Úradného vestníka Európskej únie; v prípade, ak kurz danej meny nestanovuje Európska centrálna banka, prepočet sa vykoná obdobným spôsobom podľa kurzu Národnej banky Slovenska.

Zdôvodnenie primeranosti požadovanej podmienky účasti:

Zoznam poskytnutých služieb má garantovať odborné a kvalitné plnenie predmetu zákazky v kontexte skúseností uchádzača s plnením zmlúv rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky. Účelom stanovenia podmienky účasti, ako aj minimálnej požadovanej úrovne štandardov podľa tohto bodu je najmä preukázanie skutočnosti, že uchádzač má skúsenosť s realizáciou činností, ktoré sú zahrnuté do predmetu zákazky, a to v previazaní na predpokladané rozpočtové náklady stavby. Minimálny rozpočtový náklad referenčných skúseností bol stanovený na úrovni cca 4,75 % z predpokladaných rozpočtových nákladov stavby, ku ktorej sa služby, ktoré sú predmetom zákazky vzťahujú. Požiadavky na environmentálne a ekonomické posudzovanie sú rozšírené aj na iné typy stavieb dopravnej infraštruktúry, s cieľom uvoľniť podmienky k aktivitám, ktoré sú podstatné z pohľadu predmetu zákazky, avšak netvoria hlavnú časť predmetu zákazky. Dĺžka rozhodného obdobia bola stanovená vo väzbe na trhové reálie, a to s cieľom dosiahnuť zdravé súťažné prostredie, nakoľko v posledných troch rokoch obstarávateľ neregistruje veľký počet obdobných referenčných skúseností, v rámci ktorých by vystupoval v pozícii investora.

2. Podľa § 34 ods. 1 písm. d) ZVO uchádzač predloží opis opatrení použitých uchádzačom na zabezpečenie kvality.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Uchádzač predloží certifikát systému manažérstva kvality zodpovedajúci predmetu zákazky (aspoň v časti projektovanie stavieb) podľa normy ISO 9001 aktuálnej ku dňu predloženia ponuky, resp. jeho ekvivalent.

Podľa § 35 ZVO ak obstarávateľ vyžaduje predloženie certifikátu systému manažérstva kvality vydaného nezávislou inštitúciou, ktorým sa potvrdzuje splnenie požiadaviek noriem na systém manažérstva kvality uchádzačom, vrátane dostupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím, môže odkázať na systémy manažérstva kvality vyplývajúce z právne záväzných aktov Európskej únie alebo medzinárodných noriem. Obstarávateľ uzná ako rovnocenný certifikát systému manažérstva kvality vydaný príslušným orgánom členského štátu. Ak uchádzač objektívne nemal možnosť

¹ Napr. projektová dokumentácia v stupni DSZ, DÚR, DSP, DRS, DSPRS.

získať príslušný certifikát v určených lehotách, obstarávateľ musí prijať aj iné dôkazy o rovnocenných opatreniach na zabezpečenie kvality predložené uchádzačom, ktorými preukáže, že ním navrhované opatrenia na zabezpečenie kvality sú v súlade s požadovanými normami zabezpečenia kvality.

Zdôvodnenie primeranosti požadovanej podmienky účasti:

Predloženie certifikátu systému manažérskej kvality podľa normy ISO 9001 (resp. jeho ekvivalentu), prípadne iných dôkazov, ktoré sú rovnocenné opatreniam na zabezpečenie kvality podľa požiadaviek na vystavenie príslušného certifikátu, má zabezpečiť, že uchádzač je schopný realizovať predmet zákazky na vysokej kvalitatívnej úrovni.

3. Podľa § 34 ods. 1 písm. g) ZVO uchádzač predloží údaje o vzdelaní a odbornej praxi alebo odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Uchádzač predloží zoznam kľúčových expertov spolu s ďalšími dokladmi preukazujúcimi nasledovné požiadavky:

3.1 Hlavný inžinier projektu (minimálne 1 osoba):

- a) minimálne jedna praktická skúsenosť v pozícii hlavného inžiniera projektu (alebo obdobnej pozícii) na projekte, ktorého predmetom bolo vypracovanie projektovej dokumentácie v stupni stavebný zámer (SPZ) a/alebo projekt stavby (PSP) a/alebo vykonávací projekt (VPP) alebo ekvivalent, pričom skúsenosť sa týkala projektu zameraného na stavbu železničnej infraštruktúry s rozpočtovým nákladom stavby minimálne 50 000 000,- EUR bez DPH;
- b) platné osvedčenie o vykonaní odbornej skúšky v zmysle zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov, a to v rozsahu I2 – odborné činnosti vo výstavbe, inžinier pre konštrukcie inžinierskych stavieb [minimálne podkategória železnice a dráhy] alebo v rozsahu A2 – komplexné architektonické a inžinierske služby a súvisiace technické poradenstvo (vykonávanie komplexných služieb a súvisiaceho technického poradenstva s výnimkou architektonických služieb) [minimálne podkategória dopravné stavby] alebo ekvivalentný doklad.

Splnenie požadovaných predpokladov uchádzač preukáže predložením:

- i. profesijného životopisu kľúčového experta, z ktorého vyplývajú požiadavky na skúsenosť kľúčového experta;
- ii. platného osvedčenia alebo ekvivalentného dokladu podľa písm. b).

3.2 Špecialista pre posudzovanie vplyvov na životné prostredie (minimálne 1 osoba):

- a) minimálne jedna praktická skúsenosť v pozícii environmentálneho analytika (alebo obdobnej pozícii) na projekte, ktorého predmetom bolo zabezpečenie celého procesu posudzovania vplyvov projektu na životné prostredie v súlade s požiadavkami všeobecne záväzných právnych predpisov na národnej a nadnárodnej úrovni EIA, pričom skúsenosť sa týkala projektu zameraného na stavbu dopravnej infraštruktúry s rozpočtovým nákladom stavby minimálne 30 000 000,- EUR bez DPH;
- b) platné osvedčenie o odbornej spôsobilosti na účely posudzovania vplyvov na životné prostredie vydané v zmysle zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení neskorších predpisov, a to v rozsahu: environmentalistika v oblasti

činnosti: líniové stavby alebo stavby a zariadenia pre dopravu, spoje a telekomunikácie alebo ekvivalentný doklad.

Splnenie požadovaných predpokladov uchádzač preukáže predložením:

- i. profesijného životopisu kľúčového experta, z ktorého vyplývajú požiadavky na skúsenosť kľúčového experta,
- ii. platného osvedčenia alebo ekvivalentného dokladu podľa písm. b).

3.3 Špecialista pre CBA (minimálne 1 osoba):

- a) minimálne jedna praktická skúsenosť v pozícii ekonomického analytika (alebo obdobnej pozícii) na projekte, ktorého predmetom bolo spracovanie CBA, pričom skúsenosť sa týkala projektu zameraného na stavbu dopravnej infraštruktúry s rozpočtovým nákladom stavby minimálne 30 000 000,- EUR bez DPH;
- b) vysokoškolské vzdelanie ekonomického zamerania, minimálne II. stupňa.

Splnenie požadovaných predpokladov uchádzač preukáže predložením:

- i. profesijného životopisu kľúčového experta, z ktorého vyplývajú požiadavky na skúsenosť kľúčového experta,
- ii. diplomu vysokej školy.

3.4 Špecialista pre železničný zvršok a spodok (minimálne 1 osoba):

- a) minimálne jedna praktická skúsenosť v pozícii špecialistu pre železničný zvršok a spodok (alebo obdobnej pozícii) na projekte, ktorého predmetom bolo vypracovanie projektovej dokumentácie v stupni stavebný zámer (SPZ) a/alebo projekt stavby (PSP) a/alebo vykonávací projekt (VPP) alebo ekvivalent, pričom skúsenosť sa týkala projektu zameraného na stavbu železničnej infraštruktúry s rozpočtovým nákladom stavby minimálne 30 000 000,- EUR bez DPH;
- b) platné osvedčenie o vykonaní odbornej skúšky v zmysle zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov, a to v rozsahu I2 – odborné činnosti vo výstavbe, inžinier pre konštrukcie inžinierskych stavieb [minimálne podkategória železnice a dráhy] alebo v rozsahu A2 – komplexné architektonické a inžinierske služby a súvisiace technické poradenstvo (vykonávanie komplexných služieb a súvisiaceho technického poradenstva s výnimkou architektonických služieb) [minimálne podkategória dopravné stavby] alebo ekvivalentný doklad.

Splnenie požadovaných predpokladov uchádzač preukáže predložením:

- i. profesijného životopisu kľúčového experta, z ktorého vyplývajú požiadavky na skúsenosť kľúčového experta,
- ii. platného osvedčenia alebo ekvivalentného dokladu podľa písm. b).

3.5 Špecialista pre zabezpečovacie zariadenia (minimálne 1 osoba):

- a) minimálne jedna praktická skúsenosť v pozícii špecialistu pre zabezpečovacie zariadenia (alebo obdobnej pozícii) na projekte, ktorého predmetom bolo vypracovanie projektovej dokumentácie v stupni stavebný zámer (SPZ) a/alebo projekt stavby (PSP) a/alebo vykonávací projekt (VPP) alebo ekvivalent, pričom skúsenosť sa týkala projektu zameraného na stavbu železničnej infraštruktúry s rozpočtovým nákladom stavby minimálne 30 000 000,- EUR bez DPH,

- b) platné osvedčenie o vykonaní odbornej skúšky v zmysle zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov, a to v rozsahu I4 – odborné činnosti vo výstavbe, inžinier pre technické, technologické a energetické vybavenie stavieb [minimálne podkategória elektrotechnické zariadenia] alebo ekvivalentný doklad.

Splnenie požadovaných predpokladov uchádzač preukáže predložením:

- i. profesijného životopisu kľúčového experta, z ktorého vyplývajú požiadavky na skúsenosť kľúčového experta,
- ii. platného osvedčenia alebo ekvivalentného dokladu podľa písm. b).

3.6 Špecialista pre trakčné vedenie a silnoprúd (minimálne 1 osoba):

- a) minimálne jedna praktická skúsenosť v pozícii špecialistu pre trakčné vedenie a silnoprúd (alebo obdobnej pozícii) na projekte, ktorého predmetom bolo vypracovanie projektovej dokumentácie v stupni stavebný zámer (SPZ) a/alebo projekt stavby (PSP) a/alebo vykonávací projekt (VPP) alebo ekvivalent, pričom skúsenosť sa týkala projektu zameraného na stavbu železničnej infraštruktúry s rozpočtovým nákladom stavby minimálne 30 000 000,- EUR bez DPH;
- b) platné osvedčenie o vykonaní odbornej skúšky v zmysle zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov, a to v rozsahu I4 – odborné činnosti vo výstavbe, inžinier pre technické, technologické a energetické vybavenie stavieb [minimálne podkategória elektrotechnické zariadenia] alebo ekvivalentný doklad.

Splnenie požadovaných predpokladov uchádzač preukáže predložením:

- i. profesijného životopisu kľúčového experta, z ktorého vyplývajú požiadavky na skúsenosť kľúčového experta,
- ii. platného osvedčenia alebo ekvivalentného dokladu podľa písm. b).

3.7 Geodet (minimálne 1 osoba):

- a) minimálne jedna praktická skúsenosť v pozícii autorizovaného geodeta (alebo obdobnej pozícii) na projekte, ktorého predmetom bolo vypracovanie projektovej dokumentácie v stupni stavebný zámer (SPZ) a/alebo projekt stavby (PSP) a/alebo vykonávací projekt (VPP) alebo ekvivalent, pričom skúsenosť sa týkala projektu zameraného na stavbu železničnej infraštruktúry s rozpočtovým nákladom stavby minimálne 30 000 000,- EUR bez DPH;
- b) platné oprávnenie autorizovaného geodeta a kartografa podľa § 6 alebo 7 zákona č. 487/2022 Z. z. o Komore geodetov a kartografov, a to v rozsahu vybrané geodetické a kartografické činnosti uvedené v § 6 písm. a), b), c), d), e), f), g), h), i) a j) zákona č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov alebo ekvivalentný doklad.

Splnenie požadovaných predpokladov uchádzač preukáže predložením:

- i. profesijného životopisu kľúčového experta, z ktorého vyplývajú požiadavky na skúsenosť kľúčového experta,
- ii. platného oprávnenia alebo ekvivalentného dokladu podľa písm. b).

Uchádzač nemôže použiť jednu osobu na preukázanie splnenia požiadaviek pre viaceré vyššie uvedené role (jedna osoba môže zastávať výlučne iba jednu rolu).

Obstarávateľ požaduje predložiť referenčné listy kľúčových expertov ako súčasť ich životopisov podľa prílohy č. 6 týchto súťažných podkladov, a zároveň zoznam kľúčových expertov podľa prílohy č. 5 týchto súťažných podkladov.

Na prepočet inej meny sa použije priemerný ročný kurz Európskej centrálnej banky za príslušný kalendárny rok, v ktorom došlo k dodaniu plnenia, ktoré je predmetom referencie. V prípade, že dodanie prebiehalo vo viacerých rokoch, použije sa kurz za rok, v ktorom bolo dodané rozhodujúce plnenie. V prípade referencií, ktoré sa vzťahujú na zákazky realizované v roku predloženia ponuky, použije sa kurz ECB ku dňu zaslania oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania do Úradného vestníka Európskej únie. V prípade, ak kurz danej meny nestanovuje Európska centrálna banka, prepočet sa vykoná obdobným spôsobom podľa kurzu Národnej banky Slovenska.

Zdôvodnenie primeranosti požadovanej podmienky účasti:

Uchádzač musí preukázať, že má dostatočnú odbornú personálnu vybavenosť pre zabezpečenie realizácie predmetu zákazky, a to najmä v rozsahu vyššie uvedených rolí, ktoré nadväzujú na predmet zákazky. Obstarávateľ si uvedomuje, že na plnenie predmetu zákazky musí byť použitý väčší počet expertov, vrátane iných rolí, ako napr. špecialista na modelovanie dopravy, špecialista na dopravné plánovanie, špecialista na prevádzku železničnej dopravy, avšak vo vzťahu k týmto expertom a rozsahu ich zapojenia do predmetu zákazky, nepovažuje za nutné z časového hľadiska klásť požiadavky na dané role ako kľúčové. Jedna osoba nemôže zastávať viaceré role, a to s ohľadom na rozsah predmetu zákazky, ktorý si vyžaduje násobne väčší tím expertov. Zdieľanie rolí by mohlo výrazne ohroziť kvalitu plnenia.

4. Podľa § 34 ods. 1 písm. h) ZVO uchádzač predloží opis opatrení použitých uchádzačom na zabezpečenie kvality.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Uchádzač predloží certifikát systému manažérstva kvality zodpovedajúci predmetu zákazky (aspoň v časti projektovanie stavieb) podľa normy ISO 14001 aktuálnej ku dňu predloženia ponuky, resp. jeho ekvivalent.

Podľa § 36 ZVO ak obstarávateľ vyžaduje predloženie certifikátu vydaného nezávislou inštitúciou, ktorým sa potvrdzuje splnenie požiadaviek noriem na systém environmentálneho manažérstva uchádzačom, môže odkázať na schému Európskej únie pre environmentálne manažérstvo a audit alebo iný systém environmentálneho manažérstva podľa osobitného predpisu alebo iný systém environmentálneho manažérstva založený na príslušných právne záväzných aktoch Európskej únie alebo medzinárodných normách, na ktorý vydal akreditovaný certifikačný orgán certifikát. Obstarávateľ uzná ako rovnocenný certifikát systému environmentálneho manažérstva vydaný príslušným orgánom členského štátu. Ak uchádzač objektívne nemal možnosť získať príslušný certifikát v určených lehotách, obstarávateľ musí prijať aj iné dôkazy o opatreniach v oblasti environmentálneho manažérstva predložené uchádzačom, ktorými preukáže, že ním navrhované opatrenia sú rovnocenné opatreniam požadovaným v rámci príslušného systému environmentálneho manažérstva alebo príslušnej normy environmentálneho manažérstva.

Zdôvodnenie primeranosti požadovanej podmienky účasti:

Predloženie certifikátu systému environmentálneho manažérstva podľa normy ISO 14001 (resp. jeho ekvivalent), prípadne iných dôkazov, ktoré sú rovnocenné opatreniam v oblasti zabezpečenia environmentálneho manažérstva podľa požiadaviek na vystavenie príslušného certifikátu, má zabezpečiť, že uchádzač je schopný realizovať predmet zákazky v súlade s opatreniami v oblasti environmentálneho manažérstva.

Hospodársky subjekt môže predbežne nahradiť doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti určené obstarávateľom jednotným európskym dokumentom v zmysle § 39 ZVO. Súhrnný materiál obsahujúci zhrnutie základných informácií o Jednotnom európskom dokumente pre verejné obstarávanie je možné nájsť na webovom sídle Úradu pre verejné obstarávanie. Podľa § 55 ods. 1 ZVO, doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladá po vyhodnotení ponúk obstarávateľovi uchádzač, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí.

UPOZORNENIE:

Uchádzač môže splnenie podmienok účasti preukázať aj v súlade s § 34 ods. 3 ZVO. Uchádzač môže na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti využiť technické alebo odborné kapacity inej osoby, bez ohľadu na ich právny vzťah. V takomto prípade musí uchádzač obstarávateľovi preukázať, že pri plnení zmluvy bude skutočne používať kapacity osoby, ktorej spôsobilosť využíva na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti. Túto skutočnosť preukazuje uchádzač písomnou zmluvou uzavretou s touto osobou, obsahujúcou záväzok tejto osoby, že poskytne svoje kapacity počas celého trvania zmluvného vzťahu. Osoba, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti, musí preukázať splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia a nesmú u nej existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až g) a ods. 7 ZVO; oprávnenie poskytovať službu preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, na ktorú boli kapacity uchádzačovi poskytnuté. Ak ponuku predkladá skupina dodávateľov, preukazuje splnenie podmienok účasti technická spôsobilosť alebo odborná spôsobilosť, spoločne.

4. ALFA - globálny údaj pre všetky podmienky účasti pre predmet zákazky

Ak uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti prostredníctvom Jednotného európskeho dokumentu v časti IV Jednotného európskeho dokumentu môže vyplniť len oddiel **α: GLOBÁLNY ÚDAJ PRE VŠETKY PODMIENKY ÚČASTI** bez toho, aby musel vyplniť iné oddiely časti IV Jednotného európskeho dokumentu.

Príloha č. 1 – Návrh na plnenie kritérií

Názov alebo obchodné meno uchádzača:

.....

Adresa alebo sídlo uchádzača:

.....

Návrh na plnenie kritérií:

Názov položky	Merná jednotka (MJ)	Počet	Jednotková cena (v EUR bez DPH)	Cena celkom (v EUR bez DPH)
Dopracovanie technického riešenia pre proces EIA	komplet	1		
Vybudovanie vytyčovacej siete stavby s nútenou centráciou, prvej triedy presnosti, vrátane vypracovania príslušnej dokumentácie	komplet	1		

Vypracovanie a dodanie dokumentácie pre posúdenie vplyvu na životné prostredie (EIA) vrátane súvisiacej činnosti Časť - Dodanie informácie o navrhovanej činnosti	komplet	1		
Vypracovanie a dodanie dokumentácie pre posúdenie vplyvu na životné prostredie (EIA) vrátane súvisiacej činnosti Časť - SČ pre zabezpečenie rozsahu hodnotenia	komplet	1		
Vypracovanie a dodanie dokumentácie pre posúdenie vplyvu na životné prostredie (EIA) vrátane súvisiacej činnosti Časť - Dodanie správy o hodnotení vrátane všetkých relevantných prieskumov vyplývajúcich z rozsahu hodnotenia	komplet	1		
Vypracovanie a dodanie dokumentácie pre posúdenie vplyvu na životné prostredie (EIA) vrátane súvisiacej činnosti Časť - SČ pre zabezpečenie záverečného stanoviska	komplet	1		
Vypracovanie a dodanie projektovej dokumentácie v stupni stavebný zámer podľa prílohy č. 15 Vyhlášky č. 60/2025	komplet	1		
Prieskum k stavebnému zámeru Časť - Geodetický prieskum, ktorý bude obsahovať dokumentáciu polohopisného a výškopisného zamerania územia v súradnicovom systéme JTSK a výškovom systéme Balt po vyrovnaní	komplet	1		
Prieskum k stavebnému zámeru Časť - Inžiniersko-geologický, vrátane ekologického hodnotenia kameniva koľajového lôžka a prieskumu vlastností zemín podvalového podlažia	komplet	1		
Prieskum k stavebnému zámeru Časť - Stavebnotechnický prieskum mostov a oporných konštrukcií a dotknutých budov	komplet	1		
Prieskum k stavebnému zámeru Časť - Dendrologické posúdenie	komplet	1		
Prieskum k stavebnému zámeru Časť - Základný archeologický prieskum	komplet	1		
Prieskum k stavebnému zámeru Časť - Korózný prieskum	komplet	1		
Prieskum k stavebnému zámeru Časť - Prieskum inžinierskych vedení	komplet	1		
Prieskum k stavebnému zámeru Časť - Prepočty zaťažiteľnosti mostov	komplet	1		
Inžinierska činnosť k SZP	komplet	1		
Vypracovanie a dodanie projektu stavby pre overenie v podrobnostiach vykonávacieho projektu (PSP v podrobnostiach VPP) podľa prílohy č. 17 a 18 Vyhlášky č. 60/2025	komplet	1		

Doplňkové prieskumy, ak budú potrebné Časť - Doplňkové geodetické zameranie	komplet	1		
Inžinierska činnosť k PSP v podrobnostiach VPP	komplet	1		
MPV - Majetkoprávne vysporiadanie vlastníkov	vlastník	2000		
Autorský dohľad projektanta nad zhotovením stavby	človekohodina	25000		
Spolu				

Uchádzač **je/nie je*** platiteľom DPH.

Vypracoval:

V dňa

.....
Podpis uchádzača

.....
* Nehodiace prečiarknuť.

Príloha č. 2 – Vyhlásenie uchádzača o podmienkach súťaže

Názov alebo obchodné meno uchádzača:

.....

Adresa alebo sídlo uchádzača:

.....

(ďalej len „uchádzač“)

Vyhlásenie uchádzača

Ja dolu podpísaný uchádzač, týmto vyhlasujem, že:

- súhlasím bez výhrady a obmedzenia s podmienkami určenými obstarávateľom a akceptujem v plnom rozsahu obchodné a zmluvné podmienky uvedené v súťažných podkladoch v časti D - Obchodné podmienky, ktoré sú záväzným právnym dokumentom pre poskytnutie zákazky,
- sa na mňa ani na iné osoby, ktoré využívam na preukázanie splnenia podmienok účasti finančného a ekonomického postavenia a/alebo technickej alebo odbornej spôsobilosti, neuplatňujú reštriktívne opatrenia (sankcie) Organizácie Spojených národov a/alebo Európskej únie,
- nie som ani ja ani iné osoby, ktoré využívam na preukázanie splnenia podmienok účasti finančného a ekonomického postavenia a/alebo technickej alebo odbornej spôsobilosti, v konflikte záujmov voči obstarávateľovi,
- všetky mnou v ponuke uvedené údaje sú pravdivé a úplné.

Vypracoval:

V dňa

.....
Podpis uchádzača

Príloha č. 3 – Čestné vyhlásenie k splneniu podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) v súbehu s § 32 ods. 7 a 8 ZVO

Ja, dole podpísaný štatutárny zástupca hospodárskeho subjektu:

Obchodné meno hospodárskeho subjektu:

Adresa/sídlo hospodárskeho subjektu:

IČO hospodárskeho subjektu:

týmto čestne vyhlasujem, že

.. nižšie uvedené osoby, ktoré majú rozhodujúci vplyv na činnosť hospodárskeho subjektu (ako uchádzača alebo inej osoby v predmetnej zákazke), jeho strategické ciele alebo významné rozhodnutia prostredníctvom vlastníckeho práva, finančného podielu alebo pravidiel, ktorými sa hospodársky subjekt spravuje, neboli právoplatne odsúdené za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločenstiev, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe:

meno a priezvisko a/alebo názov (uviesť meno a priezvisko a/alebo názov všetkých osôb spĺňajúcich podmienky upravené v § 32 ods. 7 a 8 ZVO)

.....

.....

.. neidentifikujem osoby, ktoré majú rozhodujúci vplyv na činnosť hospodárskeho subjektu (ako uchádzača alebo inej osoby v predmetnej zákazke), jeho strategické ciele alebo významné rozhodnutia prostredníctvom vlastníckeho práva, finančného podielu alebo pravidiel, ktorými sa hospodársky subjekt spravuje.

V dňa

.....

Podpis

Príloha č. 4 – Zoznam zmlúv rovnakého alebo podobného charakteru ako predmet zákazky

Názov zákazky/zmluvy	Obchodné meno a adresa odberateľa	Lehota plnenia	Cena v EUR bez DPH	Rozpočtový náklad stavby v EUR bez DPH	Referencia uverejnená v Evidencii referencií (ÁNO/NIE)	Odkaz na uverejnenie referencie v Evidencii referencií (ak je relevantné)

Dátum:

Podpis uchádzača:

Príloha č. 5 – Zoznam kľúčových expertov

Názov pozície	Meno a priezvisko
Špecialista pre posudzovanie vplyvov na životné prostredie	
Špecialista pre CBA	
Špecialista pre železničný zvršok a spodok	
Špecialista pre zabezpečovacie zariadenia	
Špecialista pre trakčné vedenie a silnoprúd	
Geodet	

Dátum:

Podpis uchádzača:

Príloha č. 6 – Referenčný list kľúčového experta

Navrhovaná pozícia:	
Meno navrhovaného odborníka:	
Názov a opis projektu:	
Názov a sídlo objednávateľa/odberateľa:	
Rozpočtový náklad stavby v EUR bez DPH:	
Pozícia na danom projekte:	
Popis činností vykonávaných v rámci pozície na danom projekte:	
Zamestnávateľ, pre ktorého odborník počas poskytnutia služieb pracoval (Názov a sídlo zamestnávateľa):	
Zamestnávateľ, pre ktorého odborník počas poskytnutia služieb pracoval Kontaktné údaje osoby na preverenie údajov (Meno, priezvisko, e-mail, funkcia): <i>Nepovinný údaj</i>	
Objedávateľ/odberateľ Kontaktné údaje osoby na preverenie údajov (Meno, priezvisko, e-mail, funkcia): <i>Nepovinný údaj</i>	

Dátum:

Meno a priezvisko:

Podpis:

Príloha č. 7 – Interné predpisy ŽSR

Relevantné interné predpisy ŽSR tvoria samostatnú prílohu týchto súťažných podkladov.



ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

CRATUS ADVISOR[®]

Tieto súťažné podklady vypracovala a proces tejto super-reverznej verejnej súťaže pre obstarávateľa zabezpečuje spoločnosť **CRATUS SK, s. r. o.** so sídlom Westend Gate, Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava - mestská časť Karlova Ves, IČO: 36 862 584. Bližšie informácie o spoločnosti možno nájsť na adrese: www.cratus.sk.